



Diahuebs 14 Januari 2016 -Edicion-10 Vol.195042 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATAKA CENTER

Special di awe:

Beef chop suey, aroz,  
banana y batata

Afl. 10.00

Tel: 585-5212



URATAKA CENTER

Best Pizza

# NEGOCIACION ENTRE AAA NV Y SINDICATO STA A PEGA FORMALMENTE



**DOS EXTRA MINISTER TA  
COSTA 16 MIYON EXTRA  
CADA AÑA**

**Turista  
a hoga  
den lama  
dilanti  
Costa  
Linda**



## Benny Sevinger hinca den problema serio cu Hotel na Malmok "Ocean Z"

Huez a dicta un sentencia ayera, devastador pa Benny Sevinger. E minister a participa den un wega cu doño di un hotel na Malmok, unda el'a maniobra un permiso pa traha cas, converti'e den permiso pa hotel.

E problema ta asina serio, cu tin un decision di huez, cu ta dicta cu Sevinger a faya barbaramente. Den edicion di mañan nos lo amplia.

## A haya curpa sin bida di piscador perdi

**Ta trata di e piscador Leito**



## Reina Hubenil 2016?



## Reina Infantil 2016?





## Auto a kibra y drenta hekki di aeropuerto



Riba e caminda patras di aeropuerto diamars anochi chauffeur di un Toyota Rav4 a perde cu su auto y bay dal riba e hekki di aeropuerto y a kibra esaki. Patruya di trafico a acudi na e sitio di biaha y topa

cu e hekki completamente kibra pero tabata tin ningun hende herida den e impacto. Personal di aeropuerto tambe tabata presente pa tuma nota di e destruccion.

## Endy Croes di MEP:

## Gobierno ta corta 16 miyon den Husticia mientras ta aumenta propaganda pa ministernan cu 1 miyon florin



Aruba poco poco ta hundiendo y ta parece cu Mike Eman no a siña su les despues di su KB. Presupuesto 2016 a drenta Parlamento di Aruba y pronto promer cu fin di luna esaki lo wordo trata. Aunke pueblo ta comprende masha bon con e show aki ta bay, 13 parlamentario ya caba ta cla pa grita "voor" comprometiendo nos futuro generacionnan inmensamente cu debenan astronomico.

Locual ta resalta actualmente na Aruba ta cu criminalidad ta out of control. No ta pasa un dia sin un atraco, un robo di auto of un asalto pa nombra un paar. Segun Dowers y Mike Eman ta high season. Tin biaha ta percepcion di pueblo y ora no por sconde pa realidad ta high season. Pues criminalidad awor a wordo reparti den season den e plan y maneho di Dowers y Mike. Tristo pa tuma nota cu na aña 2013 gobierno a inverti 150 miyon florin den Husticia pero na aña 2016 den presupuesto gobierno a aloca 134 miyon pa cartera di Husticia. Pues a corta 16 miyon den comparacion cu 2013 hustamente den Husticia.

Esaki ta un crimen contra e pueblo aki cu ta sangrando cu criminalidad y inseguridad. Pero den mesun rosea gastonan di propaganda pa propaganda ministernan door di companianan di

amigo a subi di 2 miyon den 2015 pa 3 miyon den 2016, pues cu 1 miyon florin. Gastonan di amigonan abogado a subi di 13 miyon den 2015 pa 15 miyon den 2016, pues cu otro 2 miyon.

Te hasta e post di viahamento a bolbe conoce un aumento di 25% den 2016. Fiesta no ta caba y deroche di placa mester continua. Tur esaki tin preferencia riba seguridad di nos pais. Dowers y Mike a kita e radarnan, a elimina Guarda Nos Costa, a elimina Helicopter y a haci cambionan adhoc sin un plan y sin ningun vision y awe e resultado ta bisto unda pueblo di Aruba tin di paga pa esaki como victima te den nan weso. Dowers ni Mike Eman no ta digno mas di confianza pa e crimen cu nan ta cometiendo contra Aruba. Pase loke pase, la fiesta continua!

## Chauffeur sin documento pa su auto y riba dje fout den accidente



Diamars atardi na La Sallestraat na altura di Watergate a sosode un accidente entre dos auto. Daño material tabata minimo.

Na e sitio e patruya di

Trafico a tuma datos pero a constata cu e auto cu ta fout no tabata tin documento. E chauffeur no por a demostra ningun papel di seguro cu e auto por tin.

Riba dje e tabata fout

den e accidente. E no por a demostra nada na autoridad. No a kedanada otro cu tuma e vehiculo den beslag te ora cu e doño presenta cu papelnan na ordo.



# Negociacion entre AAA NV y sindicato STA a pega formalmente

Despues di varios luna di negociacion herencia di di AAA NV no ta mustando ningun clase di comprension pa cu su empleadonan pa cu nan deseo di bay resorta bao di fondo di pensioen di APFA. Nan ta keda insisti cu e empleadonan mester bay resorta bao di un otro fondo di pensioen cu segun directiva di STA y mayoria di e empleadonan, no ta conveni nan. Esaki ta formando un obstaculo pa cu resto di asuntonan cu mester keda atendi cu nan pa locual ta trata e CAO, vooral e parti financiero. Awor gerencia di AAA NV kier pone cuchiu na garganta di e sindicato pa acepta e otro fondo di pensioen sino no lo mira mehoracion den e CAO actual. STA no ta acepta e tipo di menazanan aki di ningun compania, menos di AAA NV.

Directiva di STA ta evaluando si ta bay pidi mediador pa intervenir y sigur lo solicita un reunion cu caracter di urgencia cu e minister encarga cu Aeropuerto y tambe cu e "RVC" di AAA NV. Sindicato STA no ta descarta un posibel accion di protesta na Aeropuerto



**Dangui Oduber, parlamentario di MEP:**

## Benny Sevinger mester duna claridad riba escandalonan den su ministerio!

Ta conoci den boca di pueblo cu minister Benny Sevinger ta Mr. Real Estate. Den ultimo siman a bira obvio cu tin un cantidad di escandalo cu propiedad di pueblo caminda e persona central den henter e escandalonan ta Benny Sevinger. E minister aki ta haciendo fiesta cu propiedad di pueblo, ta partiendo tereno na sponsor- y amigonan di dje, ta cambiando destinacionnan pa loco pa acomoda comerciantenan y asina el'a converti nos pais den un 'free for all'.

E minister aki ta haciendo fiesta for di inicio di gabinete Mike Eman 1 y e fiesta a continua den gabinete Mike Eman 2 pero a yega momento pa pone un paro na e fiesta aki. Un hende no ta drenta politica pa enriquece su mes sino mas bien e ta drenta politica pa sirbi su pueblo.



Den pasado Benny Sevinger a yama ex - minister di infraestructura Marisol Lopez Tromp pa Mrs. Real Estate. Awe Mrs. real estate, manera cu Benny Sevinger a yame ta sinta banda di dje den AVP y sosteniendo e maneho cu a destrui nos pais. Siguiendo e ultimo desaroyonan cu tin caminda cu Mrs. Real Estate a lanta un caso contra Mr. Real Estate, nos por conclui cu Mrs.

Real Estate ta lubida pero NO a pordona Benny Sevinger pa loke esaki a haci cune den pasado. Esaki ta pay back time pa e parlamentario Marisol Lopez Tromp pa Benny Sevinger.

Loke a sosode cu e boutique hotel no ta straña nos. Un grupo di inversionista a acerca Benny Sevinger y el'a garantiza nan cu e proyecto lo sigui, sabiendo cu e lo mester bay haci un cambio di destinacion di cas pa hotel. Aki ta caminda e parlamentario Marisol Lopez Tromp a lanta caso contra di e proyecto di Boutique Hotel. E problemanan den e gobierno di Mike Eman dia pa dia ta mas bisto y esaki ta muestra di un gobierno sin rumbo y gobierno cu no tin solucion pa nos pais. E gobierno aki ta kedando na mando pa sirbi interes propio, pa sirbi interes di nan sponsornan y no sirbi

interes di nos pueblo. Un gobierno caminda tin dos minister a entrega nan retiro, un gobierno caminda un propio parlamentario ta lanta caso contra su propio minister ta señalnan cla pa pueblo cu crisis ta asina grandi cu e gobierno aki no por keda mas.

No solamente e desaroyo di e boutique hotel ta un escandalo sino tambe e hecho cu Benny Sevinger a firma un tereno pa Roberto Rincon den apenas 2 dia di trabao. Ora a puntra Sevinger con esaki por ta posibel, el'a bisa cu el'a "google" Rincon riba internet y no a haya nada straño riba internet. Nos tin informacion cu seguridad nacional a backround check Rincon y a avisa gobierno cu DEA ta investigando Rincon desde aña 2010. Awor con por ta posibel cu Benny Sevinger ta papia un estupidez asina??

E propio hendenan rond di Sevinger no a haya tereno durante e ultimo 6 añanan aki. Miles di famia ta wardando riba un pida tereno pa por construi un cas, pero ora bo ta pover e chance cu bo ta haya cerca e Gobierno AKI ta hopi limita.

Den 6 aña Benny Sevinger NO a traha 1 cas social. Den 6 aña Benny Sevinger NO a duna FFCA tereno pa traha casnan social. Pueblo tin cu warda añas pa por haya un pidi tereno pa traha un cas PERO sponsornan di campaña, amigonan di Benny Sevinger SI ta haya TERENO den 5 dia. Lesa bon, den apenas 5 dia anto tin miles di hende cu ainda NO a logra haya tereno di gobierno. Esaki ta simplemente ABUSO y inaceptabel y sigur un investigacion di Ministerio Publico ta na su lugar!



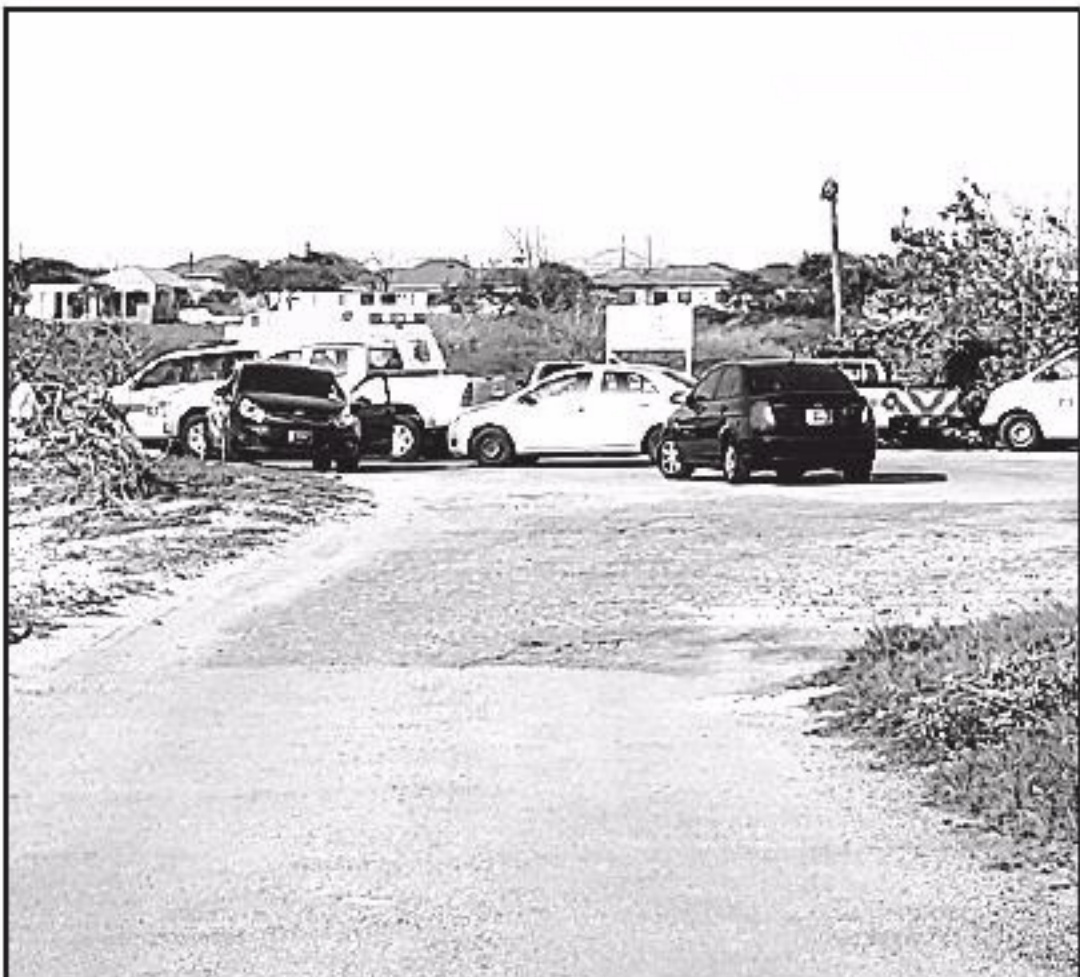
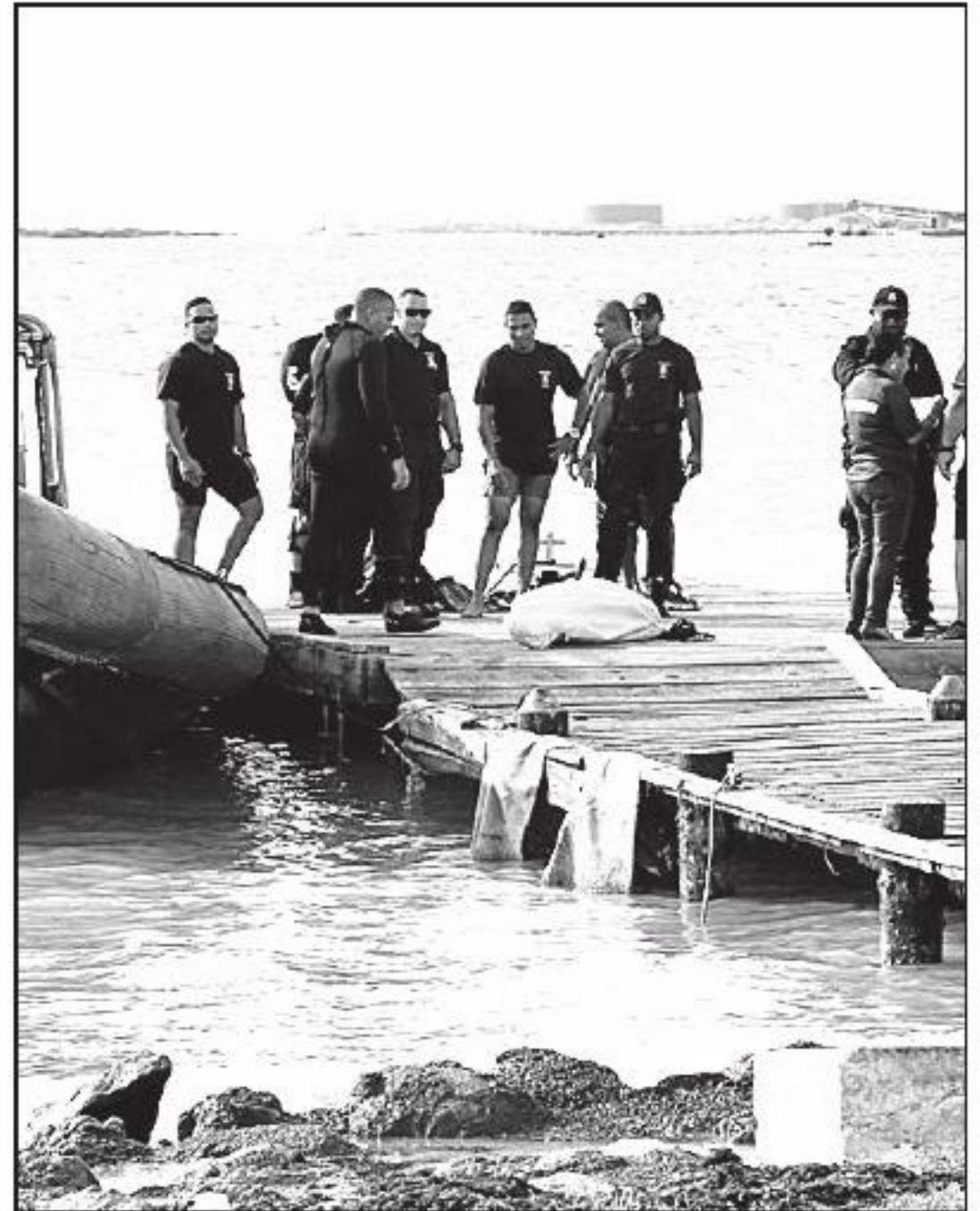
# A haya curpa sin bida di piscador perdi

## Ta trata di e piscador Leito

Diarazon merdia polis marítimo hunto cu Kustwacht a drenta Rodgers Beach cu un curpa sin bida. Mesora a avisa autoridadnan competente y tambe a solicita pa un dokter.

Un poco rato despues a constata cu tabata trata di e piscador perdi for di ayera tardi 5:30. E piscador di fam. Leito a subi lama asina mes cu e lama tabata bruto. El'a bay pisca y no a bolbe.

E boto a ser haya pero kibra. Nan a haya e curpa tambe y a trec'e pier na Rodgers Beach. Dokter Lin a constata morto. Funeraria Ad Patres a transporta e restonan mortal. Un palabra di forza ta bay na famia di e fayecido.





# NEW YEAR NEW TIRES!

DR 155R12	f 83, <sup>32</sup>	AP 205/55R16	f 135,-
DR 155/65R13	f 69, <sup>95</sup>	NE 205/60R16	f 139,-
AP 155/80R13	f 72,-	GR 185/55R16	f 155,-
JR 175/70R13	f 76, <sup>70</sup>	HO 215/65R16	f 165,-
		GR 215/70R16	f 165,-
		HO 235/60R16	f 180,-
DR 175/65R14	f 87, <sup>97</sup>	GR 245/70R16	f 202,-
AP 175/70R14	f 87, <sup>97</sup>	AP 255/70R16	f 230,-
DR 185/65R14	f 93, <sup>37</sup>	AP 265/70R16	f 230,-
DR 185R14	f 130, <sup>17</sup>		
JR 195R14C	f 140,-	JR 205/40R17	f 129,-
		AP 245/65R17	f 189, <sup>75</sup>
		AP 265/65R17	f 250,-
NE 185/60R15	f 95,-	JR 225/40R18	f 145,-
HO 185/65R15	f 115,-	GR 235/40R18	f 191, <sup>95</sup>
DR 195/60R15	f 115,-	GR 255/35R19	f 195,-
TO 205/65R15	f 130, <sup>15</sup>	GR 245/30R20	f 250,-
DR 205/70R15	f 140,-		
AP 235/75R15	f 160,-		
AP 31x10.5R15	f 210,-		

**FREE INSTALL & 6 MONTHS WARRANTY ON ALL TIRES!\***

\*Prices excl. BBO, warranty does not apply on low profile tires.

**DURUN**

**APLUS**

**HORIZON**

**TORQUE**



Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295



## LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

### PRESUPUESTO 2016

# TA CORTA DEN PRESUPUESTO DI HUSTICIA, PERO TA AUMENTA E OTRONAN

Presupuesto 2016 cada biaha ta duna mas sorpresa



"Ora cu bo kere cu gobierno ta scucha su pueblo, bo ta equiboca pasobra Gabinete Mike Eman NO ta scucha su pueblo. Unda cu bo bay, e preocupacion mas grandi ta e criminalidad y especialmente e inseguridad cu nos ta sinti debi na esaki. Mayornan no ta trankil ora nan yiu bay school, hobennan no por sali destrai trankilamente. Nos no por laga nos grandinan na cas mas nan so. Bo ta sinti bo insegur den bo cas y bo ta sinti bo insegur riba caya y tur hende ta boga pa combati criminalidad cu man mas duro.

Gremionan a trece nan ponencia fuerte dilanti y hasta un minister di e propio gabinete Mike Eman a bisa cu criminalidad ta for di control. Locual ta mas di lamenta ta cu esnan cu mester haci e pais aki mas sigur, ta nenga di haci'e. Den presupuesto pa 2016, e mayoria di ministerionan gasto ta aumenta,

pero hustamente pa HUSTICIA e ta wordo corta. Esaki por mira riba e grafico adhunto.

Tambe por corta den salubridad salubridad, danki na e medida di BAZV cu e parlamentarionan di AVP a pasa, cu ta pone cu gobierno por baha e gastonan na salud pasobra pueblo ta pague atraves di e medida di BAZV.

Pero pa corta den husticia net na e momentonan aki mas critico, no tin ningun pero ningun hustificacion. Nos mester manda un señal cla y raspa pa criminalnan cu nan no por take over. Nos no por sigui haci e mesun cos y spera otro resultado. Y door di corta den presupuesto di husticia, ta pior so e situacion ta bira. Nos ta lamenta esaki y nos lo percura pa aloca suficiente fondo bek pa HUSTICIA pa asina nos por combati criminalidad cu man duro", tabata palabranan di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

## GASTONAN TOTAL DI GOBIERNO

	2015	2016	EXTRA GASTO
Algemene Zaken	84,884,600	85,317,700	433,100
Infrastructuur	132,207,800	135,770,400	3,562,600
Toerisme + Transport	45,906,200	43,597,300	-2,308,900
Econ Zaken	31,503,100	32,171,000	667,900
Volksgezondheid	149,672,100	137,162,200	-12,509,900
Sociale zaken + Arbeid	62,122,100	64,902,600	2,780,500
Justitie	188,447,600	185,081,300	-3,366,300
Onderwijs	263,485,700	269,206,000	5,720,300
Financien	368,526,100	382,689,500	14,163,400
	1,326,755,300	1,335,898,000	+ 9,142,700



The *odds* are in your favor on Friday.

## \$1000 Slot Tournament

Friday, January 15, 2016

5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5

Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



**HYATT**  
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.  
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

**FREE**  
parking for  
guests



# Turista a hoga den lama dilanti Costa Linda



Diarazon atardi na Costa Linda Hotel un turista masculino di edad a confronta problema den lama y a guli basta awa. Ora cu hendenan a mira cu e turista a haci cierto movecionnan straño, nan a core bay yude y a constata cu el'a guli basta awa y no tabata reacciona mas.

Di biaha nan a cuminsa cu CPR, mientras cu ambulance y polis tabata na caminda. Aki paramedico di ambulance a acudi na e sitio y cuminsa cu reanimacion pero a constata cu no tabata tin pulso. Ainda despues di mas di mey ora ta CPR, e no tabata reacciona. A para esaki despues di casi un ora. A yama dokter cu a constata morto. Personal di Slachtofferhulp a presenta na e sitio pa papia cu e famia cu tabata traumatiza door di e sucedido.

Dr. Lin a constata morto di e turista George Leonhardi Alexander naci 16 Juli 1939 na Alemania. Palabranan di condolencia ta bay na famia di e fayecido. Paz na su restonan.



Na Macuarima:

# Chauffeur cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia, a bay dal tras di auto



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada dilanti di 88 Foodmart na Macuarima. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata

di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad, ni a mantene distancia. El'a bay dal tras di e SUV. su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Kia picanto 2007



Power windows  
power steering, standard  
Ice cold air conditioning  
Price :awg .5999

Vehicle in super good condition  
Inside and outside  
Call: 5694343



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

## DOS EXTRA MINISTER TA COSTA 16 MIYON EXTRA CADA AÑA



Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta trece prueba dilanti cuanto gasto dos extra minister ta trece cun'e. "Ya den presupuesto di año pasa nos a mira esaki, pero awor nos ta mira cu apesar di tanto crisis den nos pais, gobierno no a baha gastonan di e ministerionan.

Na año 2013, despues di eleccion, Mike Eman a comete un eror grandi door di sucumbi pa presion di dos candidato di AVP cu a exigi pa bira minister. En vez di pensa riba Aruba, riba e debe cu e ta hinca nos pais aden, Mike Eman a scoge pa complace nan y asina hinca Aruba den mas debe.

Y awor nos por calcula cu e gastonan pa pone dos minister extra ta 17 miyon pa cada año. Año 2016 ta bay bira e di tres año, y pues e gastonan lo bira mas di 50 miyon florin, djis pa complace cu dos candidato cu kier a bira minister.

### COMPARACION CU GOBIERNO DI MEP

Gobierno di MEP a goberna haciendo mucho menos gasto y a goberna bon! Pa cuminsa e cantidad di staff rond di e ministernan tabata mucho menos, un averahe di 16 persona na cada oficina di minister. E gobierno aki tin 338 coordinador riba

payroll y ainda mas di 200 riba contract individual of via nan compania. E cantidad di staff na cada oficina a base di e payroll ta 38, sin conta tur esnan cu tin contract separa. Ta logico cu esaki ta trece hopi extra gasto cunel! Y ainda tin politiconan di AVP kier pretende cu 9 no ta mas cu 7.

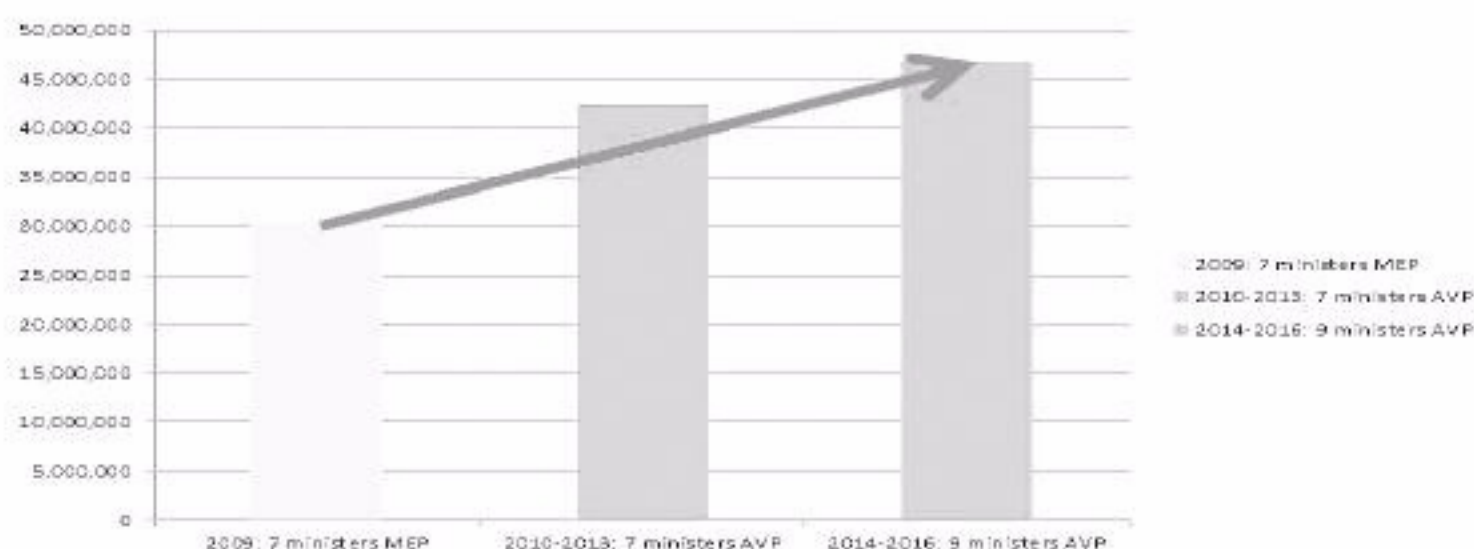
Si analiza e presupuestonan bon bo ta yega na e siguiente conclusion: Na año 2009 MEP tabata tin 7 minister, e gastonan di e 7 ministernan ey tabata 30.4 miyon florin. Na añanan 2010 pa 2013 AVP tabata tin 7 minister, e gastonan averahe di e añanan ey pa e 7 ministernan tabata 42.3 miyon florin. Na año 2014 nan a amplia e cantidad di minister, haci'e 9, e gastonan averahe di añanan 2014, 2015, 2016 pa 9 ministernan ta 46.7 miyon florin

Den e grafico adhunto bo por mira con hopi MAS gasto gabinete Mike Eman ta causando compara cu Gabinete Nelson Oduber. Y bo mes por contesta e pregunta: 9 minister ta MAS cu 7!

### 16 MIYON ADICIONAL TUR AÑA

Conclusion: door di a amplia e cantidad di ministerio cu 2 ministerio extra, ta costando pueblo

Gastonan di 7 minister vs gastonan di 9 minister



9 minister ta **MENOS** gasto cu 7 minister?

16 miyon florin ADICIONAL cada año. Nos di MEP ta bay propone pa elimina esaki y bay bek na e nivel

di 2009, tempo di MEP, y e 17 miyon ey nos por inverti den enseñanza, den cuido di salud, den cuido social,

of pa paga debe pa asina nos no pasa tanto debe riba nos yiunan of nan yiunan" tabata palabranan

## COMPLETIA DIABETIC



### E MULTI VITAMINA & MINERAL ESPECIALMENTE FORMULA PA DIABETICO

Nature's Discount Seroe Blanco  
Seroe Blanco 19  
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito  
Pos Chikito 100-A  
584-0336

Nature's Discount Palm Beach  
Palm Beach 6-D  
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 5:30pm

Nature's Discount Aruba nature@bosalud.com

**Nature's Discount**  
NUTRITION CENTER



# Secuencia Reina Hubenil

Resultadonan di e tiramento di lot pa Reinanan Hubenil cu a tuma lugar ayera na Pachanga durante trainingnan cu ta den full swing y den un bon ambiente. Keda pendiente pa e informacion cu ta

sigui pronto encuanto votamento pa bo candidatanan preferi via SMS voting segun e secuencia aki. E resultado di e tiramento di lot L'oreal Paris Aruba ta como lo siguiente:

1. Cindy Celine Erasmus: 15 aña - T.O.B. Carnival Group
2. Rudyanne Lejuez - San Nicolas - 15 aña
3. Dianingela Martinez - 16 aña - Minitca Genie
4. Alviana Davina Arends - 13 aña - Noord Fantasy Carnival Group
5. Edeliene Colina - 15 aña - Savaneta y Aruban Colors Carnival Group (A.C.G.G.)



Pa motibo di un actividad pa empleado,  
Banco di Caribe lo cera 3'or di atardi riba  
diabierna 15 di Januari 2016.

Aruba • Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2000  
[www.bancodicaribe.com](http://www.bancodicaribe.com)



BANCO DI CARIBE



# Secuencia di Reinanan Infantil

Resultadonan di e tiramento di lot pa Reinanan Infantil a tuma lugar ayera na Pachanga durante trainingnan cu ta den full swing y den un bon ambiente. Keda pendiente

pa e informacion cu ta sigui pronto encuanto votamento pa bo candidatanan preferi via SMS voting segun e secuencia aki.

**E resultado di e tiramento di lot L'oreal Paris Aruba ta como lo siguiente:**

1. Layevska Farro: 7año - Baby Champagne
2. Ezahayra Arteaga: 6 año - Noord
3. Amalia Sienna Niebles Diaz: 7 año - T.O.B. Kids Carnival Group
4. Ysabella Candy Letan: 7 año - San Nicolas y Nos Futuro Carnival Group



## SETAR ta bay ofrece e pakete di Pay Per View pa Festival di Tumba 2016 di Curaçao



SETAR Cable Services ta bay ofrece pakete special di PPV cu ta encera 3 anochi pre-final (dianan 18 pa 20 di Januari 2016) y e anochi final (dia 22 di Januari 2016). Manuel de

Gouveia representante di TDS a bin Aruba special pa promove e Tumba di Curaçao y a splica cu desde e año aki lo no transmiti e festival via TeleCuraçao pafor

di Curaçao, esaki ta pa motibo di derecho. Es decir lo e ta blokea pa area pafor di Curaçao por wak via TeleCuraçao.

Pa e motibo aki tambe SETAR conhuntamente cu e compania TDS di Curaçao ta bay ofrece

e pakete di PPV pa clientenan cu ta amante di musica di Tumba y cu ta interesa den mira e popular festival aki y cu a pidi pe. E Pay Per View lo pasa riba Canal 100 di Digital Cable Services di SETAR. E prijs ta Afl. 140,- den un solo pago y lo

keda desconta di e cliente den e siguiente cobranza. Fechanan di e Festival di Tumba di Curaçao ta dianan 18 te cu 22 di Januari 2016. Clientenan por yama facil y ordo e PPV aki via 525-1700 of pasa Teleshop pa pidi e PPV Tumba Curaçao.

## NOS FOLDER NOBO A SALI!

**THURSDAY JAN 14<sup>TH</sup> EXTENDED HOURS TILL 8PM**

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20  
Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm  
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

**KOOYMAN**



## L a aparece den Corte di Prome Instancia riba 14 di Januari 2016



**Pa 8:30 am:** M.R.L. ta wordo acusa di participacion den un organizacion criminal, traficacion di hende, menaza, intento di maltrato y labamento di placa na 2010.

**Pa 11:50 am:** M.E.S.T. ta wordo acusa di ladronicia di un telefon celular y/of un tablet riba 17 di Oktober 2014.

## Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 15 di Januari 2016



**Pa 8:30 am:** C.A.P.M. y K.A.Z.A. y R.A.N. y E.G.R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan y den e periodo di prome di Juli 2013 te 25 di Mei 2015, a entrega y/of bende y/of transporta y/of tabata tin den su posesion mas cu 19 kilo cocaine y hennep.

C.A.P.M. y K.A.Z.A. y R.A.N. y C.M. y ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan riba 25 di Mei 2015, a entrega y/of bende y/of transporta y/of tabata tin den su posesion mas cu 4 kilo cocaine y hennep. M.M.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan na Aruba y na Venezuela y den e periodo di 18 di Juli 2013 te 5 di Juni 2015, labamento di sumanan di placa di mas di 35.000 dollar y/of 24.000 euro y/of 14.000 dollar. M.M.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan riba 21 di Mei 2015, a entrega y/of bende y/of transporta y/of tabata tin den su posesion di cocaine. B.R.R.J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan y den e periodo di 26 di Januari 2015 te 5 di Juni 2015, a entrega y/of bende y/of transporta y/of tabata tin den su posesion un cantidad di cocaine.

**Pa 8:30 am:** R.R.R.J. ta wordo acusa, conhuntamente cu otro of otroan, di exportacion di cocaine riba 16 November 2013.

**Pa 11:00 am:** E.A.A.M. ta wordo acusa di menaza cu crimen riba 8 di September 2015.

## Huez Comisario a prolonga detencion di duo, sospechoso deteni relaciona cu posesion arma di candela



Diamars mainta a presenta dilanti di huez comisario, un di e sospechosonan cu a ser haya cu arma di candela den un auto banda di Fisherman's Hut.

E tabata hunto cu un otro sospechoso cu a caba di sinta un castigo na K.I.A. pa posesion di arma di candela. Awor recien cu e sospechoso ey a sali, polis

a bolbe hay'e cu arma di candela. Huez a revisa e documentacionnan y a bay di acuerdo pa prolonga nan detencion.

### Na Village:

## Huez Comisario a prolonga detencion di e sospechoso cu tabata hunto cu esun cu a tira y kap man



Diamars mainta a presenta dilanti di Huez-Comisario un di e sospechosonan cu tabata hunto cu e otroan

cu a maltrata, kap man y tira riba e victima na Village algun dia pasa. Despues di a revisa tur e documentacionnan

Huez Comisario a yega na e decision pa prolonga detencion di e sospechoso.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

## Si e minister cu si ta traha, a evalua su retiro, resto di gabinete mester saca su conclusion



Sr. Andin Bikker, lider di PDR a habri su conferencia di prensa semanal, prome pa loke ta e aña cu a cumenza, expresando cu awor cu e Minister cu si ta traha a anuncia cu lo evalua su retiro, gabinete Eman of al menos esnan cu ta hunga, tambe por evalua nan retiro.

Segun Bikker, Minister Otmar Oduber a haci un trabao ehemplar riba tereno di turismo, cargando nos economia. El'a anuncia cu lo evalua su retiro pa motibo cu e ta hopi frustra cu e mal maneho di cierto ministernan, vooral esnan di Husticia y Infraestructura.

El'a bisa cu mundo ta riba su cabez awor pasobra e persona, cu ta cargando nos economia, cu ta trahando y cu no ta perde

tempo pa sinta critica 'links and recht' y e persona cu no ta busca excuse, a anuncia cu e ta tuma su retiro y e otro ministernan ta keda gewoon sinta.

Sr. Bikker a bisa cu tur mocion di desconfianza

cu a wordo pasa contra Minister di Husticia, a haya hustificacion, pasobra no ta oposicion ta haciendo fastioso manera e minister aki ta pensa; oposicion a haya razon tocante mal maneho di husticia.

Pero tambe e Minister di Infraestructura a duna motibo pa e minister dinamico a anuncia cu e ta bay retira pasobra e ta dunando permiso links en rechts pa construi hotel den areanan residencial contra leynan di regulacion

di tereno.

Bikker ta enfatiza cu sikiera e dosnan menciona mester saca nan conclusion y realiza cu e desaroyo aki no por sigui.

## Bo ta responsabel?

Ningun pushi of cacho ta pertenece riba caya.  
Tuma control di cuido y salud di bo mascota.

Yuda reduci poblacion di pushi y cacho.  
Sterilisacion ta e solucion.

Si bo ta desea di sterilisa bo mascota, registra awe mes!

**Stimami. Sterilisami.**

Prijs special  
Awg. 75,-  
of Awg 100,-  
excl. BBO + BAZV

Registra awe pa ricibi prijs special:

- Bo veterinario preferi
- ImSan
- Online: [www.stimamisterilisami.com](http://www.stimamisterilisami.com)

\* E oferta aki ta valido solamente pa cachonan crioyo.  
Mester registra pa por ricibi prijs special

Pa mas informacion bishita [www.stimamisterilisami.com](http://www.stimamisterilisami.com)

E programa aki ta patronisa pa Bucuti & Tara Beach Resort.



Mi number ta Jimmey

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
585-9500



## Parlamentario Andin Bikker ta cuestiona maneho di minister di infraestructura



Mr. Andin Bikker, lider di PDR a cuestiona den conferencia di prensa semanal, e cambionan di destinacion cu e minister di infraestructura ta duna na e terenonan cu a wordo otorga caba na diferente hende humilde pa lanta nan planta den cunucu.

E personanan aki a haya carta cu nan ta bay kita nan tereno pasobra supuestamente nan no ta haciendo nada cune, of pasobra nan ta den incumplimento di cierto rekisitonan pa cual nan tin e tereno y despues ta bin resulta cu hopi di nan no ta cuadra cu realidad y cu nan no a haya ningun tipo di aanmaning.

Cuestionando e minister, sr. Bikker a expresa cu ley pa un, ley pa tur, pasobra no por ta cu un persona humilde cu tin un tereno huurgrond sin cu nan ta bin check ni haya un aanmaning, ta bay over pa kita su tereno, pero un NV ta bin cumpra un pida tereno erfpacht bao di e capa cu ta pa un cas pero despues ta bin cer-

ca e minister y esaki ta cambia e destinacion pa e bira un hotel.

Segun Bikker esaki ta algo hopi serio pasobra mañan no tin regulacion mas of e ta conta pa cierto personanan so. Ken cu ta por cumpra un tereno bao di capa pa e ta pa e biba den dje despues bira cambi'e den un restaurant of un hotel, pasobra aparentemente tin un loket unda bo por yega pidi y nan ta coopera tambe.

Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker a cuestiona cu e minister aki tempo cu e tabata den oposicion a critica fuertemente riba cierto manehonan cu e no tabata di acuerdo cune, pero awor aki como minister di infraestructura e ta haci cosnan cu ta cuestionabel. E ta haya cu un minister mester ta consecuente y no cu den oposicion ta bisa A y den gobierno ta bisa B, locual no ta elegante. Fraccion di PDR no ta aproba esaki, parlamentario mr. Bikker a conclui.

## Ladroncia den cas den St. Antoniebergweg na San Nicolas

Diamars, pa mas of menos 4'or y 15 di marduga, Central di Polis a manda patruya den St. Antoniebergweg, pa un caso di ladroncia. Na e sitio a papia cu e homber L. kende a declara cu el'a wordo lanta for di soño pa desordo y ora el'a lanta, el'a wak cu un homber desconoci tabata coba den su cashi di paña.

E homber desconoci a sa di core bay

pafor y bay direccion nort. E homber ta di color scur y tabata tin un T-shirt blanco cu un carson cortico di diferente color bisti. L. a declara cu e homber desconoci a bay cu su television di 20 inch di marca L.G. Departamento tecnico a wordo poni na altura via Central di Polis.

E keho a wordo tuma.

### RESULTADO DIARAZON 13 JANUARI DI MERDIA



Sorteo # 1387

**9875**

**5704**

**5154**



Sorteo # 1387

**1733**



Sorteo # 1387

**2833**

**Leo**

### RESULTADO DIARAZON 13 JANUARI DI ANOCHI



Sorteo # 5773

**7604**

**0821**

**4404**



Sorteo # 4817

**4887**



Sorteo # 3576

**0494**

**Sagitario**

**LOTTO DI DIA 05-08-14-28-30**  
**LOTTO 5 05-08-14-28-30 Joker 11 F**

**DIARIO**

**1566**

**7251**

**4744**

**SUPER 4**

**CORSOU**

**4575**

**5362**

**7768**

**1207**



## PDR den IPKO na Sint Maarten:

# PDR ta logra respaldo unanime di tur fraccion interinsular

Durante e rueda di prensa di Partido Democracia Real Andin Bikker a mustra satisfecho cu e sosten unanime cu su proposicionnan presenta na Sint Maarten, durante IPKO a haya. Fraccion di PDR a presenta un total di 4 proposicion concreto hayando sosten den e dos encuentronan na IPKO. Esun prome ta e Fast Ferry cu a ser treci dilanti door di e representacion di PDR den Parlamento hunto cu e Parlamentonan di Curaçao, Sint Maarten y Hulanda. T'asina cu tin basta tempo caba dunando atencion na e deseo di e pueblonan pa bin cu conexion di Ferry interinsular, Bikker a bisa.

Un di e fasenan di e proyecto aki ta e conexion entre Aruba, Curaçao y Bonaire cu den dos ora so por ta na Curaçao y den menos tempo ainda por ta na Bonaire cu un servicio di dos biaha pa dia. Segun Andin Bikker e fast ferry ta bay fungi manera un brug nautico cu lo crece e economia di cada isla, lo engrandece e lazonan di amistad entre nos pueblonan y lo crea dimensionnan nobo pa crece e mercado y e economia pa e tres islanan.

Pa Sint Maarten e proposicion ta pa amplia e servicio aki cu un conexion entre Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius yega te St. Kitts, Saint Evis, Anguila y bay Sint Maarten back. Sr. Bikker a splica cu PDR a lidera e empuhe aki, y t'asina cu nan a bishita e Isla di Saba caminda a reuni cu representantenan di Sint Eustatius, Bonaire y Saba y a splica nan y evalua e infraestructura pa cu esaki. Sr. Andin Bikker ta sumamente contento cu e Parlamentonan di Reino unanimamente a bay di acuerdo cu PDR su proposicion. Esaki a wordo poni den e afsprakenlijst pa duna un empuhe na e proyecto aki pa establece un conexion di Fast Ferry entre e islanan.

PDR tambe a haya apoyo pa otro proposicion



mirando cu nan ta haya hopi persona cu ta boga pa haci posible baha cierto gastonan cu tin di haber cu viahamento pa Reino Hulandes. E fraccionnan di Curaçao y Sint Maarten a bay di acuerdo cu esaki. Ademas den e cuadro di Reino Hulandes den su totalidad hopi hende ta viaha pa Hulanda y PDR a haya apoyo unanime den e proposicion aki.

Un di tres proposicion concreto ta pa amplia e dimension di proteccion para loke ta trata e casonan di belasting. Esaki segun Bikker tin un dimension nobo cu awor aki a wordo proponi den Tweede Kamer y PDR a presenta un amienda of concepto cu a haya elogio y cu e delegacion di Hulanda a complementa PDR, mirando cu semper e ta bin cu cosnan concreto, constructivo y positivo durante e encuentronan di IPKO. Pa ultimo, PDR a presenta un proposicion pa nos hendenan cu ta ser diagnostica cu cancer, vooral terminal, haya acceso mas rapido posi-

bel na remedinan experimental prometededor, cu ta den estudio p.e na Merca y Hulanda.

Mr. Andin Bikker a tuma nota di un articulo den un matutino cu ta confirma cu mas di 60 por ciento di hende cu ta muri riba nos isla, ta muri di cancer. El'a trece esaki dilanti varios biaha y Hulanda a bishita algun biaha e compania My tomorrow's.com. "Un compania cu ta dunando acceso na medicinanan cu ta den proceso di desaroyo, na pacientnan diagnostica cu malezanan terminal y cual remedinan ta hopi prometededor" Bikker a bisa. Tambe a comenta cu na Oktober den e Estado di Florida na Merca a adopta e ley 'Early access to trial medicine', pa e pacientnan haya acceso na medicinanan awor aki. PDR ta haya necesario pa adapta nos ley nan of e maneho, pa nos mes pacientnan por haya acceso na e remedinan aki. Diezun Estado di Merca a adopta nan y na Oktober 2015 tabata Florida cu por cierto ta hopi cerca di nos y nos ta bishita Miami masha. Sr. Bikker no a laga afor e compania na Hulanda cu tambe ta duna acceso na e mesun frecuencia y durante e encuentro na Sint Maarten PDR a pidi Parlamento di Hulanda pa den e siguiente encuentro di IPKO na fin di Mei por haya un werkbezoek pa e persona concerni bin informa nos con nan a reglamenta e sistema.

El'a bisa cu cancer ta keda cancer na cualkier parti di mundo, pero lamentablemente nos indice di cancer na Aruba ta alarmante y e ta haya cu a bira tempo pa nos mira e desaroyonan mundial, studia y evalua con por duna acceso na pacientnan cu tin indicacion of un conclusion medico di cancer, kizas terminal, na e medicinanan experimental y prometededor aki.

## Pa motibonan fuera di nos alcance:

# Diabierna 15 di januari, Oficina di Serlimar na San Nicolas lo ta sera

En coneccion cu trabaonan di ELMAR den San Nicolas, Oficina Principal di Serlimar na San Nicolas, lo ta sera riba diabierna 15 di januari, como cu lo no tin suministracion di coriente. Pa e motibo aki, Serlimar ta referi e publico general na e siguiente localidadnan:

## Helpdesk Paradera:

Helpdesk Paradera lo ta disponibel pa tur servicio y lo atende clientela personalmente y telefonicamente di

7.15 am te 3.45 pm, non stop.

## Tur Hulpbestuurskantoor

Tur Hulpbestuurskantoor lo ta disponibel pa atende clientela, pero unicamente pa pago di e Servicio Residencial. Tene bon cuenta cu esaki.

Nos disculpa pa e inconveniencia cual ta fuera di nos alcance y alaves danki pa e cooperacion y comprension.

Pa mas informacion, comunica libremente na 524 5080.





# Prome 100 voluntario pa ARUBA DOET 2016 a registra!



E siman aki e prome 100 voluntario a registra pa duna un man durante ARUBA DOET 2016. Te cu awe 53 trabao di 45 diferente organizacion social a wordo registra na ARUBA DOET. Pa por logra tur trabao ARUBA DOET ta busca yudanza di mas di 500 voluntario. E prome grupo y prome voluntario cu a registra ta di WEB Aruba N.V. despues hende individual, grupo di

amigonan, studiantenan y otro companianan a registra. Asja Dongen di WEB Aruba N.V. over ARUBA DOET "Como compania, WEB Aruba N.V. tin su propio proyectonan di duna bek na comunidad, pero ta great pa un biaha pa aña join e grupo grandi den reino. Esaki ta fomenta e sentido di union y ta duna nos forza den tur sentido. Experiencia ta muestra cu comunidad ta aprecia

esaki masha hopi. Pa nos mes e ta un chens mas pa traha riba team building, conoce otro mihor y den un otro ambiente. Nos experiencia di aña pasa tabata hopi nice y esey a pone cu e aña aki nos a inscribi for di tempran. Nos a scoge Colegio Santa Filomena pa e variedad di e trabao tanto pafor como paden di e school. Nos ta haya ARUBA DOET un proyecto hopi positivo pa motiva nos comunidad y stimula trabao voluntario. Nos mensahe pa otro companianan concerni ARUBA DOET? 'DOEN!'

E siguiente siman mas trabao di organizacion social lo wordo registra. ARUBA DOET kier laga sa cu tur hende por participa como voluntario durante ARUBA DOET. Por participa como voluntario individual of den grupo di famia, amigo, colega etc. jong y oud! Bishita nos website [www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com) y



inscribi como voluntario na un di e trabaonan di bo gusto. Si tin cualkier pregunta of mester di yudanza,

semper por tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 5827666 of manda un mail na [info.arubadoet@gmail.com](mailto:info.arubadoet@gmail.com)



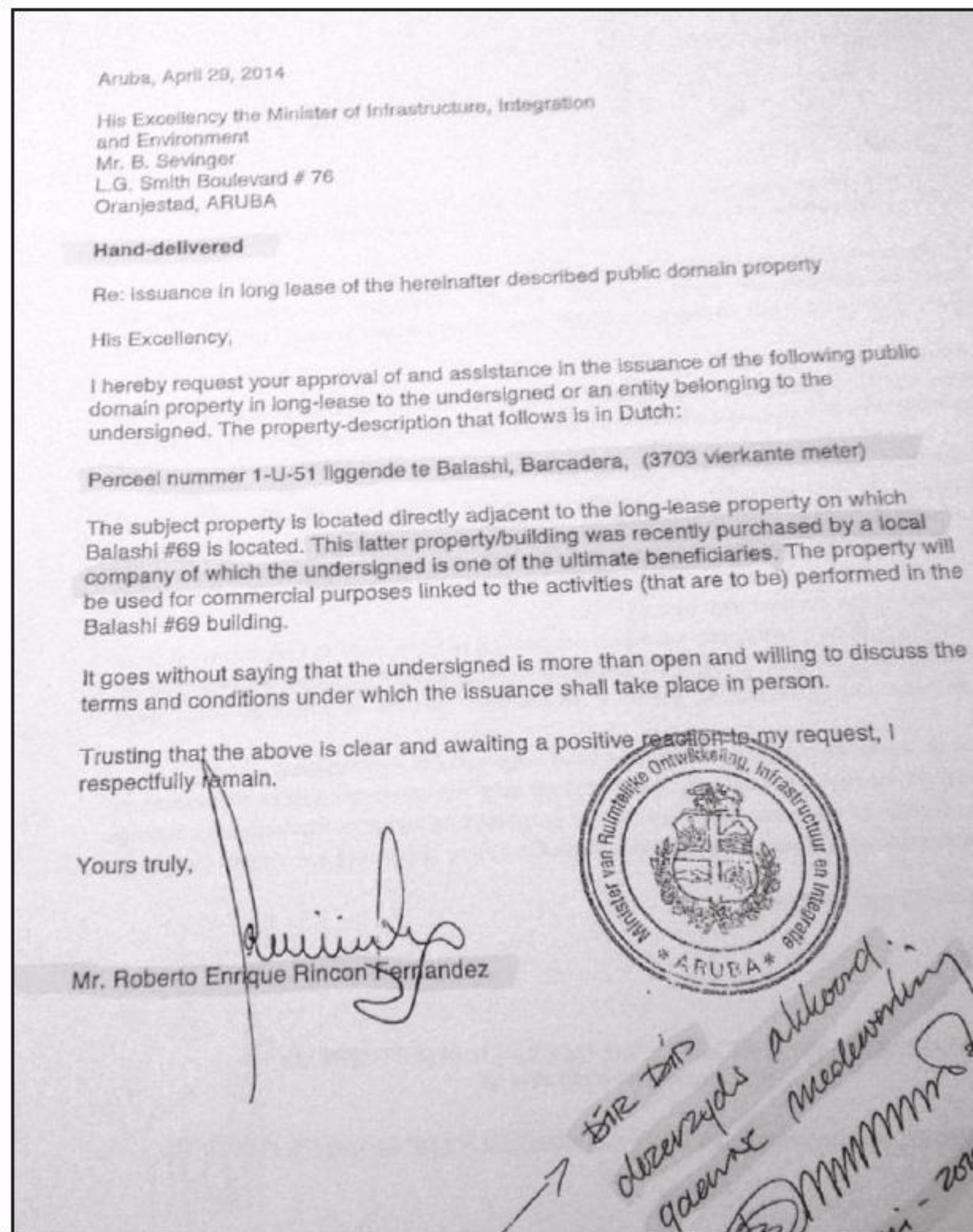
# Partido ABO: Ki dia e interes general, tambe lo wordo sirbi pa nos gobernantenan?



Recien nos por a lesa y tende con gobierno kier sanciona ambtenaarnan pa diferente asunto cu no ta cuadra cu locual nan a huramenta of cu ta carece di bon etica. Porcierto un bon iniciativa, pero e ora ey gobierno tin cu aplica e maneho aki pa full e aparato publico. Cuminsando na e gobernantenan y e parlamentarionan. Con creibel un gobernante por ta ora di tuma sancion contra un ambtenaar, mientras cu su persona, su conseheronan, su coleganan y su miembronan di partido ta haci algo similar of pior? Pa hopi hende e ta bisto cu nos sistema democratico no ta funciona y el a wordo reemplaza pa uno di favoritismo, intimidacion y corrupcion.

Ken no conoce un persona cu ta warda 100 aña pa haya un pida tereno pa construi su cas. Ken no conoce un mayor cu a inscribi su yiu di chikito pa asina kizas e yiu por haya un tereno ora e bira adulto? E argumento pa e tardanza aki ta: 'Tin un scarcedad di tereno'. Awor si tin un 'scarcedad perpetuo' di tereno, dicon anto semper tin tereno

diripiente pa tur hende cu bin for di exterior? Dicon anto ainda ta duna tanto permiso na hende di exterior pa establece nan mes aki? Tampoco e ta un secreto publico cu cierto personanan di exterior no tin cu pasa na e departamento concerni, manera tur otro ciudadano pa haya un pida tereno. Pa nan, e minister di Infraestructura a introduci e servicio di 'TERENO RAPIDO'. E personanan aki, tin cu djis bay direct cerca e minister of via un persona cerca di dje cu un carta caminda ta poni exacto cual tereno y ki grandura cu nan kier y voilà: 'DIR DIP/DOW, dezerzijds akkoord, gaarne medewerking of uitvoeren'. Cu e forma di procede aki, e minister ta mostra cu e no ta tene cuenta cu nos leynan, maneho, procedura of e autoridad di e departamentonan concerni. Tur cos ta wordo bulldoze pasobra ta nan gobierno ta manda y hopi ambtenaar tin miedo pa denuncia e tipo di bagamunderia aki. Of cu pasobra algun di nan tambe a sucumbi pa corrupcion y soborno. Algun preguntanan interesante: Kico ta pone



cu un gobernante por hala tur ley na banda, manera nan no ta conta pa su persona? Kico ta pone un gobernante kibra su huramentacion di sirbi e interes general, pa sirbi su propio interes? Dicon cierto ambtenaar, ta coopera cu un maneho anti bon gobernacion? Tur decision cu gobierno tuma, mester ta motiva. Anto dicon ambtenaarnan ta acepta un 'krabbeltje' di 'akkoord dezerzijds' di un minister sin motivacion? Su batayon di coordinador no por skirbi e motivacion di su decision? Esaki tambe ta contra ley!

Dicon ambtenaarnan/pueblo ta acepta cu un gobernante ta duna na algun hende cu ta bini for di exterior un pida tereno den algun dia? Dicon ambtenaarnan ta coopera ora nan sa cu e minister ta trata di legaliza construccionsnan ilegal den bario despues cu e construcccion a cuminsa of a termina y asina dañ a calidad di bida den e bario? Tur esaki no tin nada di haci cu bon gobernacion of drecha e economia di e isla. E unico economia cu ta wordo drecha, ta esun di e grupito privilegia mientras cu e isla y e sociedad ta

wordo destrui. Awendia tin algun minister no ta papia of confia otro pa entre otro entrega di tereno. Ta asina interesante entrega di tereno a bira of asina lucrativo? Y desde e siman aki, pueblo tambe a haya sa cu tin mas minister ta duna Sr. Roberto Enrique Rincon Fernandez un trato preferencial. Dicon? Dus gobierno, drecha e top di gobernacion prome cu trata di introduci dictadura total riba e isla aki pa tapa bagamunderia y corrupcion!  
(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)





## Quota International of Aruba ta cla pa cuminsa campaña pa un y tur

Cuido di oido ta loke Quota ta kere den dje y ta pesey durante e ultimo 28 añanan Quota tabata activo specialmente durante carnaval pa concientiza henter nos comunicad, grandi y chikito ariba cuida di nan oido.

Ken no ta gusta musica alegre nos bida? Scucha, baila, canta riba tononan di musica ta hopi dushi, pero mester tene cuenta di bo oido y tin cu traha hopi ariba cuida di oido. E aña aki Quota tey atrobe y na prome lugar nos ta yama danki na nos sponsornan cu tur aña ta contribui cu Quota su campaña di cuida bo oido, especial den e temporada di carnaval. Nos tin Valero cu tin 25 aña ta haci nan contribucion y WEB Aruba N.V. ta hacienda e pa 8 aña, tambe Gibi v/d Hans cu ta contribuyendo cu nos den Baccanal y manera

tur aña nos miembronan di prensa en general pa boso support semper. Quota su banner, posters y stickers pa promove cuida di oido ta cla y dedica pa e muchanan y cu e mensahe aki Quota Club Aruba ta bishitando diferente schoolnan di Aruba pa consentizanan ariba nan oido, specialmente den carnaval. E klasnan cu nos ta bishita ta 5de y 6de klasnan y cu e cooperacion special di meneer Glenn Rock, representante di WEB Aruba N.V. e proyecto ta bira realidad conhuntamente cu Meneer Wim Willems di FEPO, cu ta colaborando cu Quota Club Aruba pa haci esaki posibel tambe y asina Quota Club Aruba por brinda y educa nos muchanan ariba nan cuida di oido. Tambe Rode Kruis cu ta aporta voluntariamente na nos comunidad y ta move riba



caminda pa cu earpluggan y durante e temporada di carnaval hunto aporta na e salud y bienestar di nos

comunidad specialmente nos muchanan. Quota lo brinda tips y mas informacion durante

henter e temporada di carnaval. Quota ta gradici sr. Michael Odor cu a yuda nos cu nos Jingle y un vez e jingle ta zona pa boso por goza cu e mensahe di Quota Club Aruba.

Naturalmente, nos tey atrobe den tur parada di carnaval cu nos earpluggan y ta AFI 1.00 so e ta costa. E placa recauda cu e bendemento di e earpluggan ta bay den nos comunidad.

Nos ta haci un apelacion na tur e gruponan di carnaval, vooral di e muchanan pa tuma na cuenta pa cu e proteccion di oido di e chikitanan por haci nan bestselling cerca nos y contact miembronan di Quota Cluba Aruba y pa facilita por cotact nos via email. Pa mas informacion y pa bestel bo earplug, contacy Quota na e siguiente email: [quotaclub.aruba@gmail.com](mailto:quotaclub.aruba@gmail.com)





## Roberto Rincon tin hopi poder na Aruba

**Den carta nobo cu a lek ta musta cu.....**

# Benny a duna ordo na Inmigracion pa laga Roberto Rincon drenta Aruba

**Roberto Rincon ta parce hefe di Gobierno di AVP**

Ayera SOLO a publica un carta unda cu Roberto Rincon a manda pidi 3703 m2 di tereno y den apenas 5 dia a haya un AKKOORD for di Minister Benny Sevinger.

Awor SOLO a bolbe haya un otro carta den nos box, unda ta sigui musta e FIESTA DI RINCON na Aruba.

Manera cu e cartanan aki ta musta, nos por conclui cu Roberto Rincon tabatin e gobierno di AVP hinca den su saco di carson.

Cada favor cu e pidi, Gobierno tabata obedece mesora, sin ningun demora.

Den e carta aki, cu ta publica riba e pagina aki, por mira un carta nobo, fecha dia 24 di October 2014, unda Benny Sevinger un ves mas ta bolbe viola tur sorto di regla existente y ta manda un carta directamente pa Inmigracion pa asina duna ordo pa laga Roberto Rincon drenta Aruba.

E carta ta splica un moton di hustificacion, pero na final di dia ta un ORDO a wordo manda pa laga Rincon drenta, maske cu e no tin ningun documentacion necesario for di Dimas.

Un ves mas nos ta yega na e conclusion cu Roberto Rincon tabata BON ACOMODA na Aruba.

E meneer Rincon tabata ricibi un trato preferencial for di ministernan. Nos

redaccion conoce un of mas caso unda den situacionnan similar, e stranhero cu mester a drenta Aruba bek, NO por a drenta, pasobra e mester a percura pa su papelnan ta na ordo.

Hasta tin caso unda cu tin hende CU permiso a hasta wordo manda bek.

Pues, aki nos ta papia di un regla vigente, pero cu pa Roberto Rincon ta wordo poni un banda y ordo ta wordo duna directo na Inmigracion.

Esaki ta musta nos cu enberdad Roberto Rincon ta un homber hopi poderoso.



Na prome lugar, den apenas 5 dia, ela haya un tereno di 3703m2.

Den su carta unda e ta pidi tereno, e ta pidi pa un reunion personal pa asina por discuti e condicionan pe por haya tereno. (\$?)

Conociendo Roberto Rincon su forma di opera, no ta nada strango cu aki lo tin cualke sorto di oferta.

Manera cu nos a bisa, nos tin indicacionnan serio cu Roberto Rincon a duna Avp y Mike Eman \$ 100.000.00. Esaki ta di 5 ves cu nos ta publica riba e "sponser" aki, pero partido AVP no kier reacciona.

Awor a cuminsa sali un cantidad di papelnan, cu ta musta cu e Gobierno

Regering van Aruba

T.a.v: **IASA**

24/10/2014

Betreft: **Re entry/ eenmalige binnenkomst**

**Geachte heer Vingal,**

Gaarne vraag ik uw aandacht voor het volgende geval.  
De zienswijze in het beleid van de regering is met de komst van kabinet Mike Eman veranderd in een meer soepele beleid die meer humanitaire is en gericht op integratie.


Overwegende dat:

- Betrokkene in het bezit is van 1 vergunning;
- Een verzoek tot verlenging heeft ingediend bij Dimas;
- Al in het bezit is van tenminste 1 vergunning en recht heeft op re entry;
- Maar doordat Dimas al ruim twee weken gesloten is, kan betrokkene geen re entry letter bij Dimas aanvragen;


Heb ik geen bezwaar om de volgende persoon een bewijs van terugkeer te geven mits ze niet op de signaleringslijst;

**Dhr Roberto E. Rincon Fernandez CRV 5001112825, paspoortnr: 084194718**

Hoogachtend



Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie  
Dhr O.B. Sevinger



Bijlage; **kopie vergunning**

di Mike Eman ta mara na man cu pia na Roberto Rincon. Nos ta tuma tur e privilegionan aki hopi na serio, pasobra ta indicacion serio cu pa un motibo of otro, gobierno mester a

cay na rudia, pa asina cumpli cu cualke ordo cu Rincon duna. E carta aki ta firma pa Benny, dirigi pa Vingal di Inmigracion cu un solo ordo: **Lage drenta Aruba!** Roberto Rincon

actualmente ta cera na Merca, pendiente di un caso di conspiracion, fraude, corrupcion y soborno pa mas di 1000 milyon dollar.



# Brazil Taekwondo Stichting su calender ta bon gusta den pueblo.

Den fin di siman a toca turno di Valero Santa Cruz. E team di Train Hard Fight Smart a wordo bon ricibi door di e ciudadanonan di Santa Cruz, kendenan tabata tin nan man na nan curason ora cu nan tabata topa cu e muchanan cu acercanan pa cumpra calender di aña 2016.

E sonrisa y alegria cu nan tabata muestra ora cu nan saca 15 florin pa cumpra e calender pa sea nan cas of negoshi.

E comentarionan cu tabata wordo bisa, ta cu e calendar ta masha bunita y tambe cu nan ta coopera cu deporte, mientras cu hopi ta bisa cu nan ta

sigui Brazil Taekwondo Stichting su desaroyo y pa sigui cu e bon trabou.

Mirando cu Brazil Taekwondo Stichting ta saca su calender tur aña pa recauda fondo pa asina e team di Train Hard Fight Smart por biaha pa asina

Aruba ta bon representa internacionalmente.

Den e pipe line di Brazil Taekwondo Stichting su programa tin e Open USA y e TK5 na Surinam na unda cu Aruba ta 3 aña consecutivo campoen y ta train duro pa por logre

e di 4 biaha na luna di Februari.

Un biaha mas Brazil Taekwondo Stichting kier a duna un danki grandi na tur e ciudadanonan cu a cumpra calender na Santa Cruz. Esnan cu no a cumpra e calender aki ainda, por jama na 5926496.

## House of Pain cu vision grandi 2016



Un bes mas e gym House of Pain ta cera aña cu hopi exito, pa loke ta e deporte di body building. Gerencia ta mira cu aña 2016 tin hopi reto pa sigui engrandece e deporte aki, specialmente entre nos

hobennan

Papi Wiersma ta wak cu cada dia tin mas interes den e hobennan pa haci e deporte aki, sea pa nan keda den condicion of pa nan salud.

Esaki sigur ta un meta positivo pa 2016, pa sigui inspira hobennan pa sigui den e bon caminda, en particular den e deporte di Body Building.

## Habitante ta bay traha mientras cu ladron ta drenta su cas

Dialuna, pa mas of menos 5'or y 17 di atardi, Centrale Post a dirigi patruya na un cas na Seroe Blanco pa un caso di ladronia. Na e sitio a papia cu doño di cas, kende a declara cu el'a sali for di cas rond di 7'or y 15 di mainta, pa asina e bay traha. Riba e mesun dia

el' a yega cas rond di 5'or y ora el'a yega, el'a ripara cu e porta patras tabata forza. Su iPad y telefon celular a wordo horta pa desconocidonan. Keho a wordo tuma. Central di polis a wordo poni na altura.

## Homber ilegal a huy di polis ora nan kier a par'e

Dialuna, pa mas of menos 6'o di atardi, durante control den luz di trafico, patruya a duna un Toyota Tercel color berde señal cu zwaailicht y sirene pa e para. Na prome instante e conductor a wordo para door cu el'a pasa den luz cora. E homber C.Q. no a reacciona riba e señal y a sigui core. El' a duna impresion cu e kier a huy di polis. Finalmente ora cu a par'e Q. a bisa polis cu el' a laga su rijbewijs na cas. Controlando su identificación, a bin resulta

cu su papelnan tambe ta na cas. C.Q. a comporta su mes masha sospechoso mes. Cerca e agentenan a lanta e sospecho cu esaki tin di haber cu ilegalidad. Ora di controla riba su permiso pa estadia, Q. a admiti cu e no ta na ordo. El' a wordo deteni y hiba warda na Shaba. El' a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar. Ora cu a controla cu Guarda nos Costa, a bin resulta cu e no tabata tin ningun permiso pa estadia. El' a wordo pasa pa GNC.

## Chino a causa problema na Texaco

Dialuna pa mas of menos 11'or di anochi, pa di cuatro biaha Central di Polis a manda patruya na e stacion di gasolin Texaco na Tanki Leendert, den cuadro cu molester pa un choller. Hopi biaha ta meld pa un tal J. conoci como "Chino", cu e ta fastidiando e clientenan. Ora cu e personal di e lugar hala su

atencion, e ta bira fresco. Den pasado caba el'a causa molester door cu e ta tank e autonan cu e pomp robez. Personal a wordo atendi riba esaki cu den pasado patruya a yega di detene "Chino". Esaki a yega di pasa ora cu "Chino" lo a yuda un paar di cliente cu tankmento. Personal a wordo conseha pa papia

cu nan hefe pasobra no ta tur empleado tin e mesun sistema di traha. Tur biaha cu polis a bin, nan no ta topa cu J., E ta haci wega pa tenta e damanan trahando y despues sconde pa polis. Esaki sigur tin atencion di central.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



Mike de Meza mester stop di hunga grandi....

# 20 aña pasa MEP ya a firma pa sondea petroli

Comentarionan di "Smell Gas" ta cos di muchachada

Despues cu Mike de Meza kier hunga grandi, hunga THE MAN, riba asunto di petroli y gas, nos corant a dicidi di bay bek den pasado pa asina investiga kico a pasa riba e tema aki.

Nos a bin encontra un recorte di corant CORANT fecha dia 20 di maart 1989, unda aki Nel Oduber a firma cu e compania MARAVEN, pa asina nan por haci sondeo di petroli den nos awa territorial.

E acuerdo aki a wordo firma entre Venezuela y Aruba, por medio di e companianan MARAVEN y pa Aruba NOCA. Pa Maraven tabata na Aruba Minister di Energia, Celestino Armas, kende a muestra cu lo usa tur experiencia Venezolano den nan capacidad pa sondea pa poso di petrolio.

E tempo aya no tabata dispone di tecnologia manera ta existi awe. Esey a conduci cu e sondeo cu a tuma lugar na 1989/1990 no a logra ningun hayasgo.

Pesey mes, Mike de Meza no mester aparenta cu e ta haciendo algo di otro mundo, pasobra den pasado ya caba MEP a pasa den e proceso aki.

Tambe mester condena e actitud di haci broma riba SMELL GAS. No duna e baby number prome cu e nace! Pues, si e momento yega cu tin gas, henter e pueblo di Aruba lo por celebra! Pero ta egt cos di muchachada pa traha luchtkastelen.

E recorte di corant ta muestra un poco di e decision di MEP, firma pa Nel Oduber pa asina por haci sondeo pa petroli.



MAS NOTICIA TUR DIA

Manan pagina di clasificados

AÑO 3 N° 681

DIALUNA, 20 MAART 1989

PRIJS 60 CENT PA EHEMPLA

## Gobierno a firma contrato cu Maraven

ORANJESTAD (IPA) Ayera diadomingo, Gobierno di Aruba, a firma contrato cu e compania Venezolano, Maraven, cual ta bira asina e di 3 con-

Pagina 8 : Un bista fotografico di desvelacion di estatua di Betico Croes.

Marinier a bringa cu polisnan na hotel durante di weekend.

actual ta firma cu companianan petrolera, pa bai cuminsa cu exploracionnan di petrolio den laman dilanti di costa di Aruba.

E tres companianan aki, tur tres anja pasa, durante di periodo di Gobernacion di Gabinete Eman, a haci nan oferta, y a keda den esnan mas favorabel den locual ta prijs. Esaki a tuma lugar durante di e bidding di luna di November di anja pasa.

Na principio di e anja aki, ora cu eleccion a dicidi cu lo bini un otro Gobierno, actual Promer Ministro Nel Oduber a pidi e gobierno saliente pa no firma e contratonan aki, locual a sosode tambe.

Awor ayera tabata e ultimo compania na turno pa firma nan contrato, Maraven, cual a sosode tambe.

Bubali ta avansa pa semi final di torneo pre temporada

solucion di cooperacion na bienestar di nan pueblo



Esaki ta e momento cu Promer Ministro Nelson Oduber ta firma e contrato cu e compania estatal Venezolano MARAVEN. Riba e foto tambe e president di Maraven, tambe firmando e contrato pa exploracion di petrolio na Aruba.



..Entrante 12 di januari proximo...

## 'Winter Promotion' di Starbucks ta introduci tres sabor nobo y opcion di 'espresso' pa e temporada aki

Starbucks ta habri 2016 cu otro promocion fenomenal, 'Winter Promotion'. Lo pone atencion special riba un opcion nobo di refresco, refresco promoshonal y tambe 'food item' promoshonal. Pues entrante di 12 di januari proximo un y tur tin aun mas motibo pa bishita cualkier filial di Starbucks.

Amantenan di 'espresso' atencion! Awor Starbucks ta brinda e oportunidad pa agrega 'espresso' na bo bebida preferi. Tur dia lo tin dos diferente bonchi di 'espresso' na disposicion di e cliente, Espresso Roast of Guatemala Antigua. Di e forma aki e cliente por reinventa su bebida cu e sabor di e bonchi cu e ta desea. Durante Starbucks su 'Winter Promotion' lo pone atencion special tambe na e 'Guatemala Antigua Flat White'. Ta trata aki di un produccion simpel comberti den arte via di e balansa perfecto crea pa baristanan di Starbucks. E shot extra di ristretto ta duna e 'Guatemala Antigua Flat White' un toque

diferente for di un latte. Pa finalisa ta agrega un tiki 'steamed milk' cu ta haci e 'Guatemala Antigua Flat White' un bebida masha dushi mes! Ademas di esaki, Starbucks lo tin su 'food item' promoshonal pa compaña su 'Winter Promotion', croissant. Dia 30 di januari, Starbucks lo celebra dia internacional di croissant, tur cliente lo ricibi un FREE Tall Coffee di dia na compra di un croissant.

Specialmente pa Valentine's Day, sorpresa bo ser queri cu un hot chocolate, chocolate frapuccino, chocolate latte of un mug of tumbler cu ta pas cu e celebracion di San Valentino. Si acaso bo ta desea pa e persona mes scoge su regalo Starbucks tin gift certificate tambe. Bishita Starbucks Paseo Herencia, Renaissance Mall & Renaissance Marketplace awe mes y probecha di e 'Winter Promotion'. Pa mas informacion riba productonan i campananan di Starbucks like e pagina riba facebook.



## COLEGIO ARUBANO A RICIBI E STUDIANTENAN DI BARCO REGINA MARIS

Intercambio entre studiantenan di School at Sea y Colegio Arubano

Diaranson dia 6 di januari Colegio Arubano a habri su portanan pa ricibi e studiantenan di School at Sea.

School at Sea ta un programa estudiantil unda cu e studiantenan di klasnan di bovenbouw di HAVO y VWO ta nabega durante seis luna riba e barco Regina Maris cu ta sali for di Hulanda

pa Caribe y bolbe bek. Durante e periodo aki e studiantenan ta hanja les y traha independiente riba varios proyecto mientras cu nan ta sinja navega y bishita diferente pais den Caribe.

Asina dia 6 di Januari e barco Regina Maris a jega Aruba y a tene un intercambio cu e

studiantenan di Colegio Arubano klas VWO 4.

E docente di Hulandes, mr. Jurjen Feitsma a encabesa e organizacion y hunto cu diferente colega a percura pa un dia jena cu actividad pa e alumnonan. E dia a clausura cu un bishita di e studiantenan di Colegio Arubano riba e barco Regina Maris.





## Ministernan Oduber y Schwengle a sinta cu beisbolista Melvin Mora

Proyecto pa bin cu un compleho turistico deportivo, promocionando un mercado nobo y estimulando deporte entre nos hobennan

Dialuna mainta Ministernan Otmar Oduber y Alex Schwengle a reuni cu e beisbolista dos biaha ganador di e All Star, Melvin Mora. E deportista famoso aki a yega di bishita nos isla den pasado caba y a muestra interes pa inversion na Aruba den cuadro di deporte y turismo.

Tambe luna pasa el a haci un donacion grandu di ekipo di baseball pa promocion di e deporte aki entre nos hobennan. E reunion cu e dos ministernan tabata pa presenta un proyecto di academia di baseball combina cu turismo, proyecto cu ta muestra hopi interesante pa tanto turismo como deporte y lo por habri caminda pa un diversificacion.

Minister Otmar Oduber a indica cu e tabata un bunita presentacion di e masterplan di un compleho turistico deportivo cu ta habri un porta nobo pa un

niche market pa Aruba. Cu esaki por dirigi riba e turista cu kier bin Aruba y havi e parti deportivo y di salud. Esaki lo ta combina cu un academia pa haci di Aruba un centro den henter Caribe pa atrae hobennan y cu ta crea un tipo di atraccion cu ta hopi importante, ofreciendo asina mas posibilidadnan riba nos isla.

Melvin Mora a indica cu semper e tabatin hopi interes pa Aruba y de facto el a hunga cu diferente beisbolita di Aruba. E ta bisa cu nos isla ta hopi cerca di teritorionan di peloteronan manera ta Republica Dominicana y lo ta bon pa incentiva mas ainda e parti deportivo na nos isla.

E proyecto presenta ta pa bin specialmente cu un baseball camp den un forma turistico, promocionando asina e turismo deportivo y ta mirando cu hopi interes e localidadnan den area di Pos Chikito. Pa Mora intencion no ta solamente pa incentiva e parti di baseball, pero henter e parti deportivo.

E pelotero ta bisa cu Aruba ta un pais hopi sigur unda cu Mericanonan por

## AVISO PA BOTO CHIKITO

DEPARTAMENTO  
METEOROLOGICO  
ARUBA

1000 AM AST  
DIARANSON 13 JAN  
2016

AVISO PA BOTO  
CHIKITO TA VALIDO  
DIARANSON 13 JAN  
1000 AM TE DIABIerna  
15 JAN

1000 AM

AREANAN AFECTA....

COSTA NOORD .....  
COSTA DI ARASHI...  
HIGH RISE Y LOW RISE  
HOTELS....

SYNOPSIS...

L A B A D E R N A N  
BINIENDO FE NOORD A  
WORDO CREA DOR DI  
UN AREA DI PRESION  
ABOU DEN

REGION ATLANTICO

Y TA JEGA NOS  
C O S T A N A N  
DIARANSON TE  
DIABIerna.

ALGUN DI NAN LO  
REFRACTURA Y  
LO HACI E LAMA  
N O R M A L M E N T E  
PROTEHA CERCA E  
AREA

DI BEACH UN TIKI  
BRUTO.

ACCION DE  
PRECAUCION....

USADO DI LAMA TA  
WORDO AVISA PA  
TENE CAUTELA CERCA  
E AREA DI COSTANAN

MENTIONA Ariba.

DEPARTAMENTO  
METEOROLOGICO  
ARUBA

1000 AM AST  
DIARANSON 13 JAN  
2016

DEPARTMENT OF  
METEOROLOGY  
ARUBA

1000 AM AST WED JAN  
13 2016

SMALL CRAFT  
ADVISORY IS IN  
EFFECT WED JAN 13  
2016 1000 AM TILL FRI  
JAN 15

1000 AM

AREAS AFFECTED ....

NOORD COAST ...  
COAST OF ARASHI ...  
HIGH RISE AND LOW  
RISE HOTELS...

SYNOPSIS...

NORTHERLY SWELLS  
CREATED BY A STRONG  
LOW PRESSURE AREA  
IN THE ATLANTIC

REGION

WILL REACH OUR  
COASTAL WATERS  
WEDNESDAY TILL  
THURSDAY.

SOME OF THESE  
CAN REFRACT AND  
MAKE THE NORMALLY  
PROTECTED SEAS  
NEAR BEACH

AREAS A BIT ROUGH.

PRECAUTIONARY/  
PREPAREDNESS  
ACTIONS...

MARINE USERS  
ARE URGED TO USE  
CAUTION NEAR THE  
ABOVE MENTIONED  
SHORE AREAS.

DEPARTMENT OF  
METEOROLOGY  
ARUBA

1000 AM AST WED JAN  
13 2016

bin wak e peloteronan cu lo wordo forma y nos isla ta un lugar hopi strategico pasobra e ta meimei di tur cos pa loke ta e parti di Caribe. Esaki ademas cu a papia cu e hendenan di Major League Baseball y nan ta hopi interesa den expande den Caribe pa loke ta e 'pelota profesional'.

Minister Schwengle ta wak e proyecto aki como uno hopi bunita pa tanto turismo como deporte mirando cu e ta uno cu ta sostenibel riba su mes y cu lo crea facilidadnan unda cu nos muchanan

lo por haci uso di nan.

Melvin Mora ta bisa cu e proyecto aki mester ta auto sostenibel pa e por genera hopi divisa pa nos isla y pa e turistanan por tin mas actividadnan manera lo por ta un parke acuatico y disfruta di e instalacionnan deportivo cu lo wordo ofreci.

Minister Otmar Oduber ta bisa cu e proyecto aki ta uno completamente nobo, pero na mes momento algo hopi necesario, pasobra ta crea mas posibilidad y por enfoca riba un otro tipo di turismo. E tipo di turismo aki hopi biaha ta wordo haci den seno familiar, ta crea recreacion cu por ta hasta atractivo pa turistanan crucero. Un

academia cu por bira un sitio central caminda por haya diferente actividad cu ta inclui e parti acuatico, deportivo y saludabel unda cu henter famia por haya algo di haci, lo ta un balor agrega pa nos isla.

E enfoka mester keda cu hobennan na Aruba, ekiponan di baseball na Aruba ta keda cu accesibilidad na e parke, segun e mandatario y e ta wordo comparti tambe pa Melvin Mora.

Minister Oduber a indica cu intencion ta cu den e 2 pa 3 simannan nos dilanti lo tin un presentacion tambe na Minister Sevinger y tambe na henter Consejo di Minister.







**SLEEP COMFORT**  
Mattress & Foam  
Company N.V.

## Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e  
y entreg'e atardi mes  
*Trabao garantisa pa bo drumi mihor*



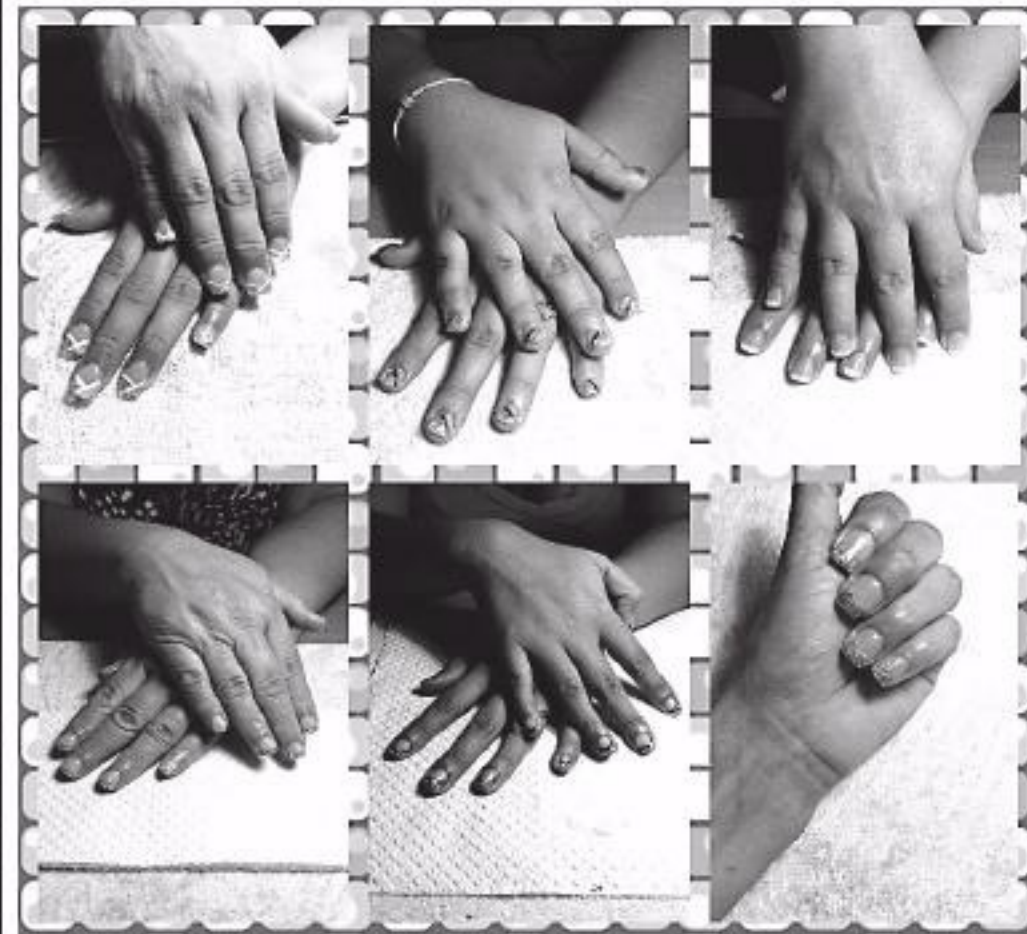
### Servicio ta encera

- \* Nos ta revisa bo matras completo
- \* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- \* E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637  
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

**E mail di Solo di Pueblo ta:**  
**solodipueblo@gmail.com**

## Haci huña bunita.....



Si bo desea bo huña nan bunita, whatsapp of bel +297593-9005

### Servicio Rapido

**Mario's Septic Service**


**560-3500 / 565-4477**







**Club Trappers,  
pa tur ocasion!**  
**748-8280**  
**Club ta airco,  
comodo pa  
cualquier evento**



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

**Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!**



**CARNAVAL 62**  **Te cos! Bon cos!**

# CARNIVAL 2016



## Eleccion Reina Infantil y Juvenil

**\*DIABIERNA, 15 DI JANUARI | 7:30 - 11:00 PM\***  
**ARUBA ENTERTAINMENT CENTER**  
**\*ENTRADA:\***  
**GENERAL AFLS. 10,- | MUCHA AFLS. 5,-**

 **smacaruba**





# SOLO SALUD

## RENE WILD

5 TIPS PA BO HABRI  
2016 MAS SALUDABEL  
1. SAKA TUR  
CUMINDA CU NO TA  
SALUDABEL FOR DI  
BO CAS/FISHIDER.

1;HACI UN CLEAN  
UP DI BO FIGIDER

Ta berdad...si bo no  
tin e na bo cas of den  
cashi cushina of den bo  
fishider, bo no por come!.  
Haciendo esaki bo por  
scapa enter 500 pa  
1000 caloria plus pa dia.

2. COME MAS  
FIBRA PA DIA

Fibra (berdura,  
cerealnan, frutanan  
manera blue berries)  
lo juda detox e curpa  
y simplemente ta  
contene nutrientenan  
esenail pa un bon  
salud. Aki por scapa  
bande 400 caloria pa  
dia comiendo mas fibra.

3. BAHBA BO  
CONSUMO DI SUKU

Suku ta causa un monton  
di malesa y sobre peso.  
E ta baha bo sistema  
imun y ta adiktivo.

4. BEBE UN GALON  
DI AWA PA DIA

Mi sa cu hopi di nos NO  
ta bebe suficiente awa  
y hopi di nos NO gusta  
bebe awa pero awa  
ta vital, e ta juda flush  
nos sistema y mehora  
nos metabolismo pa  
por kima mas vet.

NO lubida...si bo no  
ta bon hidrata, bo  
curpa NO lo kima  
vet apropiadamente!

5.CUMINSA TRAIN

E miho cos cu bo por  
haci ta por ejempl  
cana/jog/bike/bula  
cabuya mainta tempran

y bai gym atardi. Corda  
algo..pa kima e vet, bo

DIKONBOTINPACOME  
AWAKATI TUR DIA!

Mi sa cu ainda hopi  
ta kere cu awakati  
ta contene hopi vet  
pero loke hopi no sa  
ta cu e ta contene vet  
esencial y saludabel.

Awakati ta contene mas  
o menos 20% vet pero  
majoria ta vet mono no-  
satura, poly no-satura y  
un poco satura. Segun  
estudio haci riba e  
150 cumindanan  
mas saludabel  
na mundo cual  
awakati ta un  
di un di nan, e  
ta juda reduci  
nivelnan di  
cholesterol  
door di promote  
e bon cholesterol  
(HDL) y baha  
e mal cholesterol  
(LDL). Ademá:

-Awakati ta juda  
stabiliza bo sucu

-E ta contene  
Lutein cutaproteha  
bo wowo contra  
degenerashon

-Ta provehe  
Oleic Acido cu ta  
mehora e systema  
cardio vascular

-Antioxidante  
pa boost e  
sistema imun

-Tin mas fibra cu  
cualquier otro fruta

-Ta proteha e prostat

-Un di e armanan  
natural contra cancer

-Contene Magnesio cu  
ta vital pa wesonan,  
sistema cardio  
vascular y preshon

-3x biaha mas  
Potasio cu un bacoba

Pues haci awakati  
parti di bo



**Rene Wild**  
Personal Trainer and Nutritionist  
Tel.: 297.594.3327  
E-mail: rwderek@hotmail.com

arsenal nutritivo (1/4 pa  
1/2) diario y pa esnan  
cu ta uza manteka,  
purba envez di hunta  
esei, hunta awakati  
cual ta un super miho  
choice. Vooral cu mucha  
esaki ta algo cu mi ta  
recomenda majoranan  
pa haci pa asina kita di e  
manteka cu si ta Mal vet!

BAHA PESO SIENDO  
PARCIALMENTE  
VEGETARIANO ?

Majoria di nos cu ta  
purba di come miho,  
toch ta keda struggle.  
Tin dia e ta bai bon pero  
majoria biaha e no ta bai.  
Hopi di nos cumindanan  
te keda bin di junk food  
y cumindanan procesa.  
Pesei hopi biaha ta  
recomenda pa purba  
un nutrishon vegetarian  
y aunke ami ta mas  
pa e hende educa  
su mes di cuminda  
y sinja come,  
comiendo un parti  
di bo cumindanan  
c o m o  
vegetariano por  
ta un solucion.

Den mi opinion,  
sientificamente e  
problema di come  
completo mane un  
vegetariano ta e falta di  
cantidad y tin biaha e  
calidad di proteina pero  
den e caso aki caminda  
cu e salud of e peso  
cu mester ser baha  
ta mas importante,  
come mane un  
vegetariano por juda!!.

Un di e maneranan ta  
por ejempl di planea  
pa NO come ningun  
cuminda procesa  
prome cu atardi. Pues  
di ora bo lanta, bo  
ta come solamente  
fruta, berdura, pisca of  
cuminda vegetariano.  
Despues di 6or bo por  
come algo otro...No cu  
tin mester pero como  
parti bo plan pa purba

cambia bo manera di  
come, bo por haci esei.

Jena bo frigidair cu fruta  
y berdura of bai online  
pa bo mes sinja haci  
algun plato vegetariano

Otro cos cu bo por haci  
den simanta scohe cierto  
Diana cu bo ta come  
menos carni of galinja y  
mas pisca of plato nan  
vegetariano.mas pisca  
of plato nan vegetariano.

Dimes algo cu lo juda  
hopi mes ta baha man  
of elimina junk food total  
of come riba caya cu ta  
trese mi otro tip cu ta  
come mas cuminda di  
cas of cushina mas cu ta  
posibel abo mes na cas.

Corda cu cushinando  
na cas ta e manera  
mas facil y sigur pa sabi  
kiko exactamente tin  
den bo cuminda y su  
calidad. Semper scohe  
calidad riba cantidad!

Por ultimo, analisa bo  
mes un rato. Bo ta na  
un peso saludabel ? Bo  
ta contento cu bo peso ?  
Bo ta contento cu locual  
bo ta wak den spiel ? Bo  
ta jen di energia of bo ta  
cansa constantemente  
? Si bo contesta ta no  
riba majoria di pregunta  
y bo sa bo tin pa haci  
algo pero ba purba  
jen biaha y no a logra,  
purba di bai come parti  
vegetariano y parti mas  
saludabel cu bo ta come  
normalmente. E por ta  
e solushon y banda di  
esaki dimes cuminsa cu  
un programa di ehercicio!

**Nutricion & Movecion**



# Profesion di maestro, profesion cu ta duna satisfaccion

Den cuadro di IPA su Dia Publico 16 di januari binidero



Tur aña e interes pa studia na IPA ta grandi. Henryène Abdul, estudiante di di tres aña, ta conta su motivacion pa studia na IPA. "Mi semper a gusta ta bezig cu mucha. Mi gusta wak pa mi prima y primo chikito y bay por ehempel wak pelicula cu nan. Mi no tabata sa kico mi kier a bira despues cu mi a gradua di HAVO, pero mi mama tabata haya cu e profesion di maestro ta algo cu ta pas cu mi. Despues di HAVO mi tabata considera IPA y Universidad di Aruba. Mi a opta pa bay studia na Universidad di Aruba unda mi a haya mi propedeuse di e estudio Financieel Economie. Despues di esaki mi a opta pa bay studia pa maestro di Economia na Hulanda. Aki ta unda cu mi a realisa cu mi ta prefera di traha cu mucha di edad mas jong. Pa e motibo aki mi a regresa

Aruba y a continua cu mi estudio na IPA. Durante mi practica mi a repara cu mi ta gusta para dilanti klas y traha cu mucha. E profesion di maestro no ta facil. Expectativa di un maestro ta hopi halto. E profesion no ta encera solamente educa un mucha. Banda di esaki bo ta bezig ta yuda e mucha cu su desaroyo. Aunke cu e profesion aki ta exigi hopi di bo mes, mi ta haya esaki un bunita profesion paso mi ta stima mucha. Sin cu e muchanan sa nan por alegra mi dia. Mi ta mira e profesion aki como un reto y e ta duna mi satisfaccion."

IPA ta invita Aruba completo pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambepahaya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur estudiante di HAVO, VWO, EPI, IBERO y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 16 di januari 2016. IPA su Dia Publico



lo ta di 10or di mainta te 2or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro. Lo tin presentacion di proyecto di estudiante y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Esakinan ta entre otro Studenten Services, Biblioteca IPA, Sector Naturalesa y Tecnologia, Sector Pedagogia, Bureau Praktijk, Sector Hende y Comunidad, Centro di

Investigacion y Desaroyo pa Enseñansa, Sector Idioma y Comunicacion, Sector Matematica y Sector Arte. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como estudiante pa e estudio pa maestro di enseñansa primario. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO, MBO nivel 4 of IBERO. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa mas informacion

por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagógico Arubano' of nos website [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com). Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos Consejo di Estudiante di IPA (SIPA). Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

## Buskeda formal a resulta den detencion di trio ilegal

Diamars, pa mas of menos 1'or y 5 di merdia, un homber color cla, di postura cortico, cu wowo berde, bisti un jeans blauw y un Tshirt shinishi/blauw, a cana bay den direccion di un cas cu pa polis, ta un vivienda conoci cu den hopi ocasion a wordo horta. A reconoce e sospechoso di ta un conoci cu a

wordo deteni den cuadro di LTU, algun lugar pasa. Ora cu a bay purba papia cu e homber, esaki a core bay. Un colega a bin topa cu e homber den un pida mondi parti pazuid di e cas. E sospechoso a resisti pisa cu un pida palo. Durante forsegeo, e sospechoso a pone man riba arma di polis, pero polis a logra di

boei'e. E sospechoso DAGP a wordo deteni pa 1'or y mey, den cuadro cu violacion di ley di LTU. A mustre riba su derechonan y hib'e warda. A present'e dilanti fiscal auxiliar y encarcela pa mas investigacion. El a wordo pasa pa Guarda nos Costa. E auto di e sospechoso cu tabata para na e cas ya ariba

menciona, a wordo hiba warda di Balashi y poni disponibel pa su doño. Pa 2'or y 35 di merdia, polis a haya un melding cu tin desconocidonan cu a sconde den baño di e mesun cas y a cera nan mes na lock. Polis a bay di biaha na e sitio y a logra habri e porta. Ey a bin topa cu dos muher, kende aparentemente

tambe tabata ilegal. Nan a wordo deteni y hiba warda di Shaba. E sospechosonan DAGM y YJS a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar. Nan tambe a wordo pasa den man di Guarda nos Costa. Central di Polis a wordo poni na altura.



Minister Paul Croes ta anuncia proyecto 'Alimento 2016'

## Personanan cu limitacion, di edad halto y famianan den necesidad ta bay ricibi tayo di cuminda



2016 lo bira un año importante pa e sector social, asina e titular encarga Paul Croes a duna di conoce e siman aki. "Pa april 2016 nos kier start cu e proyecto 'Alimento' aki cu lo hiba un tayo di cuminda pa esnan di mas necesidad den nos pais," asina Minister a bisa splicando cu sea pa motibo di edad halto, limitacion fisico of movilidad, tin ciudadanonan cu no por prepara nan propio cuminda diariamente. "Nos ta na altura a base di data cu nos a ricibi di varios instancia social cu tin un necesidad ey'fo pa alimento pa famianan den necesidad," Minister Croes a anuncia.

E proyecto aki lo bira un acuerdo di cooperacion entre Ministerio di Asuntonan Social, fundacionan social y diferente hotel y restaurant. Despues di haci un sondeo preliminar riba e necesidad riba nos isla por a saca afo

cu, pa varios motibo, tin personanan no tin un cuminda cayente tur dia. Kizas pa motibo di un limitacion of discapacidad e hendenan aki no por traha un cuminda of come debidamente. E proyecto ta bay duna apoyo na esnan di mas vulnerabel den nos pais.

Minister Croes a bisa: "E idea aki nota un idea di mi persona como Minister di Asuntonan Social pero mas bien un sugerencia di ciudadanonan cu e curason na e lugar corecto. Sra. Landa Ras a acerca mi den curso di año pasa pa asina splica mi henter e concepto aki. Nos a bay delibera internamente y a yega na un acuerdo cu varios partners." Tin un necesidad pa esaki den nos pais y Minister Croes kier trata na apoya esnan cu tin e necesidad aki.

Ta inicia manera un programa mas chikito y

poco poco lag'e crece den un proyecto mas grandi. E meta principal di e proyecto Alimento ta cu un bes cu tin acceso na e famianan den necesidad, por brinda otro tipo di sosten social na nan.

"Sea ta desempleo, aspectonan di discapacidad y movilidad, of sea otro tipo di problema social, tur esaki lo por saca afo un bes cu bo tin contacto cu e famianan aki. Asina e trahadornan social y fundacionnan social por brinda otro tipo di yudansa social na e famianan aki", asina Minister Paul Croes a muestra durante e conferencia di prensa den cual el a delinea su metanan pa cu 2016. E base ta sinta riba e hecho cu meta di e manejo social di e Gobierno aki ta pa yuda yega na solucionan sostenibel.

## Botica na Warda:

9 - 16 Jan 2016

BOTICA EAGLE

BOTICA SANICOLAS

### Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Januari 2016

MA	11	WEVER
DI	12	BODERIE
WO	13	BRITT-CROES
DO	14	de CUBA
VR	15	EVERY
16 - 17 JANUARI LINDEN V/D		
MA	18	GIEL
DI	19	LINDEN V/D
WO	20	LUCHMUN
DO	21	RAMAUTAR
VR	22	TROMP
23 JANUARI LUCHMUN (Kinder Carnaval		
24 JANUARI LUCHMUN		
MA	25	GIEL
DI	26	VIS
WO	27	WEVER
DO	28	BODERIE
VR	29	BRITT-CROES
30 JANUARI RAMAUTAR (Kinder Carnaval SN)		
31 JANUARI RAMAUTAR		

### Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



## TA BENDE

Cas na Noord, 710 m2 terreno priva, 3 kamer, 2 baño, Afl. 450.000,--.

Oranjestad, 3 kamer, 2 baño y 2 apts., Afl. 390.000,--.

Santa Cruz cu 2 apartamento, tereno priva, 525 m2, Afl. 350.000,--.

Cas den naturaleza, Mahuma, tereno propiedad, 1.402 m2, Afl. 250.000,--.

Yama 5937118 of email wetronv@gmail.com

## Diadomingo 17 di januari Cede di BBQ lo ta habri bek

Asina ta di 11or di mainta nos ta bek cu nos tremendo BBQ.

Por pasa na Siribana 45a na St Cruz di 11or di mainta te 4or di atardi.

Tambe por jama pa pedido na 5690131.

2016 nos ta miho prepara y miho servicio.

## TA BENDE

**BUICK REGAL 1996**

**Yama 593-7118**

# Desconocidonan a bula cura di cas



**Orange matras  
Olijfstraat 23D  
TEL: 588-7468 / 592-3344**

Nos tin tur size di matras y box  
Nos ta fura matras - box - set  
di sala - set di comedor-TV Chair.

*Pa bo drumi dushi*

Diamars, pa mas of menos 10'or y 26 di mainta, riba ordo di Centrale Post, patruya a bay na un cas na Cumana y a papia cu e dama H. El'a declara cu el'a wak dos homber desconoci p'e ta bula

su cura.

Ambos homber tabata tin nan cara tapa. Nan tabata di color scur. Un di nan tabata tin un camisa manga largo color shinishi y jeans blauw. H. no por a

duna descripcion di e otro pasobra e no ta corda mas.

Central di Polis y e departamento concerni a wordo poni na altura.

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

**Laga Solo di Pueblo  
cubri bo celebracion,  
bo fiesta, b-day, of  
casamento!**

**Yama nos fotografo na:  
748-3293**





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta anuncia:

# Un Psicologo completamente dedica na nos Maestronan na vigor 1 Feb 2016

Formando parti esencial di "Teacher's Care"

Durante e ultimo aña Minister di Enseñansa a informa cu ta trahando riba e aspecto di cuidu di Maestronan, esta "Teacher's Care", cu ta encera acesibilidad na profesionalnan cu por asisti Maestronan den nan trabou diario. A base di e informacion di scolnan/maestronan durante e bishitanan na tur e scolnan y di e sindicato di maestronan, a dicidi pa bin cu un Psicologo (Psycholoog) pa Teacher's Care.

"E trabou di un maestro ta hopi diverso, no ta facil y ta ensera hopi reto. Un maestro no ta traha solamente cu e alumno/ estudiante dunando nan les, pero e tin di haber tambe cu e mayornan, su team di colega, alumnonan cu por tin problema cu sinjamento of problema di comportacion, e tin reunionnan pa atende, e mester keda constantemente na altura di desaroyonan nobo riba e tereno di enseñansa enz. Den su trabou diario e ta dirigi riba e klas/ grupo, pero e tin cu tene

cuenta cu cada alumno y mester por duna atencion individual tambe.

Esaki por trece situacionnan di stress of simplemente e necesidad pa haya oido y conseho y/of yudansa di un profesional independiente", Minister Hooyboer-Winklaar a enfatisa.

Pa ofrece e yudansa aki na un manera facil y evita cu maestronan mester cana e caminda di busca un verwijsbrief via nan dokter di cas a opta pa pone un Psicologo dedica solamente pa Maestronan via Multidisciplinair Centrum (MDC) Desde 1 di februari, 2016.

E Psicologo lo ta situa na Belgiestraat caminda MDC lo tin un dependance pa entre otro e psycholoog Teacher Care. Eynan lo ta hopi mas priva pa e maestronan y docentenan yega pa acudi pa yudansa. Durante e siguiente simanan lo informa tur stakeholder tocante di e Psicologo, y e detayesnan involvi pa maestronan por acudi pa e servicionan.



## Oficina di TOPA a haya bishita di ladron

Diamars, pa mas of menos 7'or y 55 di mainta, Central di Polis a manda patruya na oficina di TOPA den Piedra Plat, caminda cu a papia cu e dama R.

El'a declara cu mainta 7'or y mey, ora cu el'a yega, el'a wak cu e porta dilanti no tabata na cera.

El'abaypadenya ripara cu desconocidonan a reboltea e lugar, pero

a bay cu solamente algun potlood, un paki di pen, algun bleki di Coca Cola y Sprite.

Departamento Tecnico a wordo poni na altura y keho a wordo tuma.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500





## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi,rosa  
tereno,  
Coba pos  
pa fundeshi, santo  
y  
piedra  
Pa mas info yama  
593-5050 of  
592-1116**



## Deja-Kids ta invita tur mucha di Aruba pa join nan den tema di LEGO na e paradanan di Mucha di Oranjestad y San Nicolas



Deja-Kids un biaha mas ta join Aruba su Carnaval den 2016 cu nan tema LEGO y ta invita tur mucha di Aruba pa join nan grupo y asina pasa hopi leuk den compania carnavalistico cu otro muchanan tambe. E tema ta LEGO e aña aki. Pa e dos paradanan di mucha e tema LEGO cu ta refleha un medio di hunga di un mucha den cual e por usa su fantasia y traha varios cu LEGO. E lema: "Lego-Land,

building for the future" cu na papiamento ta: "Lego-Land trahando pa e futuro" ta cuadra cu filosofia y ideologia di DEJA-KIDS.

Deja-Kids ta un organizacion cu ta traha pa Aruba su Cultura di Carnaval y ta yuda pa engrandecer Aruba su Carnaval y tur locual tin di haber rond di e celebracion nacional aki.

E meta principal di Deja-Kids ta pa motiva nos muchanan participa den e paradanan di mucha pa garantiza cu den futuro lo continua cu e cultura di Carnaval na Aruba. Tur muchanan di Scol Preparatorio como tur School Basico ta keda cordialmente invita pa forma parti di Deja Kids participando den

e Paradanan di mucha pa Carnaval 2016 cu ta Parada di Mucha di San Nicolaas y Parada di Mucha di Oranjestad. Deja-Kids ta conoci pa e prijs abou cu ta cobra su participantenan, motibo pa esaki ta, su filosofia y ideologia, cu e kier mantene cu ta principalmente pa inculca carnival den nos futuro cu ta nos muchanan. E prijs ta Awg75.00/Mucha y esey ta inclui e dos paradanan, costume, refresco, snacks y musica.

Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Minchi na 737-0106 of sra. Astrid na 568-0885 of 563-0336.

## Choller fastioso den Caya St. Maarten

Diamars, mas of menos 11'or y 26 di mainta, Central di Polis a manda patruya na altura di Hulpbestuurskantoor situa den St. Maartenstraat pa un

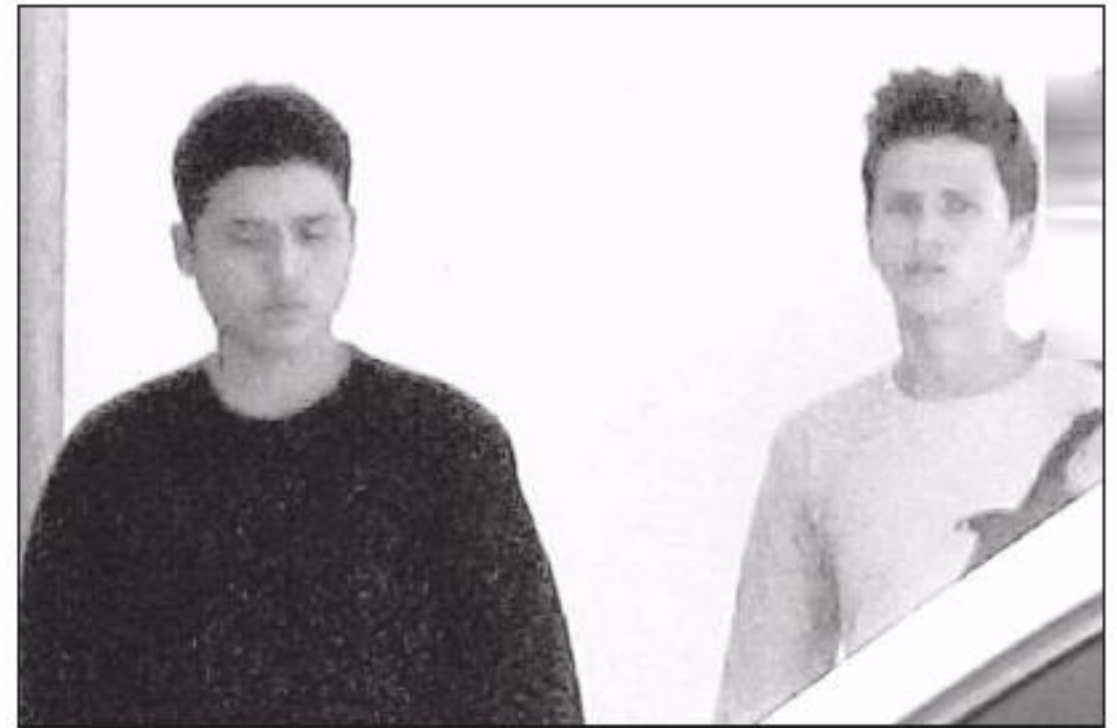
choller fastioso. Na e sitio a constata cu e conocido D.G. tabata labando auto. Patruya a cor'e for di e sitio. Central di Polis a wordo poni na altura.





## Huez Comisario a prolonga detencion di duo sospechoso relaciona cu ladroncia na beach

Diamars mainta a aparece dilanti huez comisario dos di e sospechosonan cu a horta tas di turistanan banda di e strand na Palm Beach. Ta trabaoy accion rapido di e guardianan di e hotel a logra captura e sospechosonan aki. Despues di a revisa e documentacionnan di e investigacion a yega na e conclusion pa prolonga nan detencion.



**Evelyn Yarzagaray, directora Famia Plania**

## I love my Body



Den entrevista cu Solo di Pueblo, sra. Evelyn Yarzagaray a duna informacion di e 5 aña cu Famia Plania ta bin cu e campaña di cambio di comportacion di I Love My Body. Famia Plania ta un fundacion cu ta promove

maternidad responsabel. Kiermeen cu Famia Plania a caba di cumpli 45 aña na November ultimo. Nos ta focus hopi riba educacion, informacion, guia y accesibilidadnan di servicio di anticonceptivo. Durante carnval Famia




Plania ta focus un tiki mas door cu e ta un temporada di risiconan halto. Pesey a bin cu e proyecto I Love My Body pa reforza esaki. Durante e temporada aki mas promocion ta wordo haci pa duna informacion, guia y educa e hobennan y tambe e mayornan. Fundacion Famia Plania ta bishita tambe diferente school pa duna informacion na e



hobennan. Famia Plania ta traha cu mas diferente instancia manera Rode Kruis cu ta encarga cu e parti di distribucion di condom sea riba ruta di carnaval of na e eventonan di carnaval. Si bo tin e necesidad di condom, bo por acerca un di e voluntarionan di Rode Kruis pasobra nan tin esaki available. E condom pack ta pa facilita y educa tambe esnan

den necesidad caminda e tin tips den dje. Esaki ta pa yuda educa. Tambe Fundacion Famia Plania ta trahando cu Women's Club of Aruba. Nan tambe ta aporta na distribucion di condom. Na tur e Valero Stationnan cu ta habri 24 ora pa dia, e ta accessible. E condom ta por nada. Den tur carnaval e mensahe di I Love My Body tey presente!




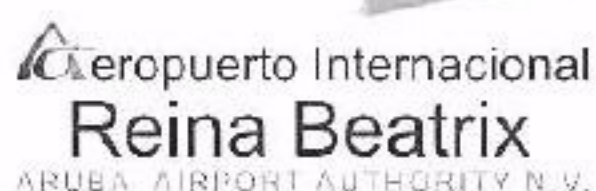
**CARNAVAL 62**  **TE COS! BON COS!**

# CARNIVAL 2016 TUMBERITO FESTIVAL

**\*DIADOMINGO, 17 DI JANUARI  
6:00 - 11:00 PM  
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER  
\*ENTRADA GENERAL: AFLS. 5,-\***

 **smacaruba**





# PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 14 DI JANUARI 2016

## COMPILA:

DIARANSON 13 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA LABADERANAN CU TA BINIENDO FE NOORD.

## TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA I SECO.

DIAHUEBS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWASERO LEVE Y BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:05 AM Y TA BAHIA 06:32 PM.

## BIENTO:

FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE TIN BES BASTA FUERTE;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 07 TE 21 NUDO)

## SITUACION GENERAL:

KETU BAI EXTENSION SUAK DI UN AREA DI PRESHON HALTO RIBA OCEAN ATLANTICO TA DOMINANDO E TEMPO

DEN REGION LOCAL, MANTENIENDO ESAKI GENERALMENTE SECO. UN AUMENTO LEVE DI HUMEDAT DEN NIVELNAN

MAS ABOU DI ATMOSFERA POR PRODUCI UN AWASERO PASAJERO RIBA E ISLA DEN CURSO DI DIAHUEBS. SPERA

UN BIENTO GENERALMENTE MODERA TE TIN BES BASTA FUERTE. MAS ALEU, BIENTO LO OUMENTA UN TIKI DEN

## CURSO DI FIN DI E SIMAN AKI.

## CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI 4 TE 6 PIA DI HALTURA DEN LABADERA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA LABADERANAN CU TA BINIENDO FE NOORD.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 30 / MIN 24 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 24 / 0.0

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 14 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

AIRPORT MAX 31 / MIN 25 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 0.0

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIANRASON 13 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

# Oracion di Dia



Señor nos ta gradici Bo cu nos por a mira un otro dia. Grandi y maraviyoso Bo ta Señor. Tata awe Bo ta bisa nos den bo Palabra cu nos mester ta atento na Bo yamada. Nos mester pone

tempo, aparta nos mes for di tur desordo pa nos bai den silencio, den oracion pa nos por scucha e bos di Señor. Cu pa nos ta un fiel sirbitor di Bo nos mester ta capas di scucha Bo bos y coresponde na Bo yamada y Bo santa boluntad. Nos ta pidi Bo Tata tene misericordia cu nos y guia nos pa aunke con druk nos por ta pa nos por aparta tempo pa scucha e bos di nos Creador cu a duna noa bida, salud, y e forza pa haci tur cos.

**Amen**



***Permanent  
Make Up?***

***Dilailah  
Beauty Clinic***

***Tel: 856-7272***

## Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.*

*Cada servicio ta den forma personaliza .*

*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.*

*Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :*

*Waxing, pincet y blade den forma unico,*

*Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

*Na: Dilailah Beauty Clinic*

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord*

*patras di Botica Noord*